1980年9月 13 星期六 庚申年八月初五 北京地区天气预报 白天 温度

## 学 习 贺 昌 富 增 强 军 民 团 结 和 民 族 团 结

新华社乌鲁木齐9 月12日电 中央军委授予 贺昌富"爱民模范"称号 命名大会昨天在乌鲁木齐 市隆重举行。

金上,乌鲁木齐部队 司令员肖全夫宣读中央军 委的命令,并把中央军委 授予贺昌富的一级英雄模

给贺昌富的母亲。

新疆维吾尔自治区党 政负责同志和乌鲁木齐部 队领导干部出席了大会。 从河北农村赶来的贺昌富 的母亲杨秀兰,被贺昌富 营救的哈萨克族儿童恩特 玛克和他的父亲乌鲁乎班

部队副司令员郑三生、新 疆维吾尔自治区人民政府 副主席贾那布尔(哈萨克 族) 先后在会上讲了话。 他们要求新疆各族军民一 定要向贺昌富同志学习, 进一步推动"拥军优属" 和"拥政爱民"活动的开

范奖章和荣誉称号奖状交 也参加了大会。乌鲁木齐 展,进一步增强军民团结 和民族团结, 在党中央 的领导下,为建设一个团 结、富裕、文明、繁荣的新 疆而奋斗。 乌鲁木齐部 队副政委魏佑铸在会上宣 读了乌鲁木齐部队党委 《关于开展向"爱民模范" 贺昌富学习的决定》。

#### 发扬社会主义民主 推进我国现代化建设

#### 政 协

大会增选何长工、肖克、程子华、杨秀峰、沙千里、包尔汉、周培源、钱昌照为五届政协副主席;决定韦国清、彭冲、赵紫阳、宋 任穷、杨静仁、班禅额尔德尼·却吉坚赞不再兼任政协副主席;决定修改政协章程,邓小平为章程修改委员会主任委员;依次通 过了政治决议等。决议号召全国各民族、各民主党派、各人民团体和一切爱国力量,为实现华国锋同志提出的各项任务共同奋斗

新华社北京9月12日电 中国人民政治协商会议 国人民政治协商会议章程》有些内容有明显的错 第五届全国委员会第三次会议今天下午在人民大会堂 闭幕。

大会通过的政治决议说, 人民政协的工作要进一 步开展、活跃起来,适应新形势、新任务的要求。决 议号召全国各民族、各民主党派、各人民团体和一切 爱国力量,为实现华国锋同志提出的各项任务,为完 成我国今明两年的国民经济计划和全面进行经济管理 体制的改革,共同奋斗。

大会增洗了何长丁、肖克、程子华、杨秀峰、沙 千里、包尔汉、周培源、钱昌照为政协第五届全国委 员会副主席,还增选了24名常务委员。大会决定韦国 清、彭冲、赵紫阳、宋任穷、杨静仁、班禅额尔德尼・ 却吉坚赞不再兼任政协副主席,因为他们已担任其它 领导职务。由于习仲勋、杨尚昆已担任其它领导职务, 他们也不再兼任政协全国委员会常务委员和委员的职

误,有些内容已不能适应新形势发展的需要,大会决 定对章程进行修改,并成立由91人组成的章程修改委 员会。大会决定邓小平为章程修改委员会主任委员, 刘澜涛、朱蕴山、史良、胡厥文为副主任委员。

下午3时半, 政协全国委员会主席邓小平宣布大 会开始。政协全国委员会副主席乌兰夫主持大会各项 议程的进行。

大会依次通过了《中国人民政治协商会议第五届 全国委员会第三次会议政治决议》、《中国人民政治 协商会议第五届全国委员会第三次会议关于常务委员 会工作报告的决议》、《中国人民政治协商会议第五届 全国委员会第三次会议关于修改政协章程的决议》和 章程修改委员会名单、《中国人民政治协商会议第五届 全国委员会第三次会议提案审查委员会关于提案的审 查报告》和决议。

在通过修改政协章程决议和修改章程委员会名 鉴于1978年3月五届政协第一次会议通过的《中 单,以及提案审查报告时,各有1人弃权;在通过增

补政协副主席名单时有2人弃权,通过增补常务委员 名单时有5人弃权。

提案审查报告宣布,到9月10日已收到提案461 件。这些提案、既着眼干当前存在的具体问题、又考 虑到长远的规划和措施。对四化建设如何在更加稳 妥、牢靠的基础上加快发展,提出了不少宝贵的意见

接着, 乌兰夫致闭幕词。他说, "我们这次会议经 历了16天,在大家的共同努力下,现在已经完成了会 议的各项议程。

"在会议期间,全体委员,欢聚一堂,以国家主 人翁的高度负责精神对国家的大政方针、政治生活、 四化建设和文教、科技、民族、宗教、社会生活等各方面 的重大问题,对新时期进一步加强人民政协工作问题,热烈地、认真地开展了讨论,提出了许多宝贵的 意见、批评和建议,这次会议,大家解放思想,畅所欲言,敢于批评,充分发扬了社会主义民主,会议开 得生动活泼,很有成效,发挥了人民政协的民主协商 和监督作用。我们这次会议,是民主的团结的会议, 是推进我国现代化建设的重要会议。

"在我们祖国社会主义事业胜利发展的大好形势 全国各级人民政协和全体政协委员, 要更加紧密 地团结起来,在中国共产党的正确路线指引下,为贯 彻这次会议的政治决议, 为实现国家当前的各项重大 任务, 为巩固和发展我国革命的爱国的统一战线, 而 共同努力奋斗!"

最后,邓小平宣布大会胜利闭幕。

出席今天大会的委员共1,656人。政协全国委员会 副主席许德珩、康克清、季方、王首道、帕巴拉·格列朗杰、周建人、庄希泉、胡子昂、刘澜涛、陆定一、李维汉、胡愈之、王昆仑出席了大会。

列席今天大会的有:中共中央和各省、市、自治 区统战部门负责人, 国务院参事, 政协全国委员会和 自治区政协负责人等。

各国驻华使节和外国记者旁听了今天的大 会

届 协 第

五

会议

政

中国人民政治协商会议第五届全国委员会第三次会议是在生 动活泼的民主、团结气氛中进行的。到会委员听取和讨论了邓小平 主席的开幕词,听取和审议了许德珩副主席的常务委员会工作报 列席了五届全国人大三次会议, 听取了叶剑英委员长的开幕 词和闭幕词、华国锋同志的讲话以及各项报告和法律草案。大家 精神振奋,畅所欲言,对议程中的各项重大问题,进行了切实的讨 论和认真的协商 提出了许多中肯的批评和有益的建议。这生动 地反映了与会同志高度的爱国主义热情和对社会主义事业的责任 心。会议对上述文件和决定表示热烈拥护;并号召全国各民族、各民主党派、各人民团体和一切爱国力量,为实现华国锋同志提 出的各项任务, 为完成我国今明两年的国民经济计划和全面进行 经济管理体制的改革,共同奋斗!

会议认为,这次国家领导人员的调整,是改革我们国家领导制度的一个良好开端。这对于加强和改善政府的领导,健全国家 体制,充分发挥社会主义制度的优越性,推进社会主义现代化建 设, 具有重大的意义。

会议认为,邓小平主席的开幕词对新形势下的政协工作具有 重要的指导意义。人民政协是在中国共产党领导下实现各民族、 各民主党派、无党派民主人士、各人民团体、各界爱国人士团结合 作的重要组织, 也是我国政治体制中贯彻社会主义民主、实行互 相监督的重要形式。这是我国政治体制的特点和优点。参加政协 的各党派、各团体都有宪法赋予的权利和义务范围内的政治自 由、组织独立和法律上平等的权利,都有权在政治上、组织上对自己的问题作出决定,独立负责地开展工作。尊重和保障这种权利,充分发挥人民政协的重要作用,这完全符合我国社会主义事 业的利益, 也是巩固和扩大革命的爱国的统一战线的需要。

人民政协要充分发挥政治协商的作用,要对国家的大政方针 和四化建设以及群众生活的重要问题,进行调查研究和自由讨论, 积极地提出批评和建议,共同把国家的事情办好。

人民政协要充分发挥检查监督的作用,对宪法、法律、法令 的实施,对政府工作和各级干部实行监督。

人民政协要充分发挥广开才路的作用,要积极参与干部制度的改革,努力为国家发现和推荐人才,要不怕阻力,积极地协同 有关部门纠正浪费人才的现象,务使有用之才,特别是富有科学技术等专业知识、能力的人,各得其所,才尽其用。

会议着重讨论了反对官僚主义的问题。与会同志一致赞同华 国锋同志关于克服官僚主义,改进政府工作以及进一步发展社会 主义民主和法制等问题的科学分析和正确主张。大家认为,我国

现实生活中的新型官僚主义,是发挥社会主义优越性的极大阻力。人民政协和自己的 成员一定要在反对官僚主义的斗争中发挥应有的战斗力,并在遵纪守法方面起到积极作 用!

会议认为,要把我国的现代化建设推向前进,必须把反对官僚主义和反对违法乱纪行 为结合起来。为此,人民政协应当对官僚主义现象和违法乱纪行为进行揭露和批判,对群众反映的这方面的问题进行深入的调查研究,对由于官僚主义和干部违法乱纪造成的事故 和贪污浪费,必要时进行专案调查,提出适当的处理意见;造成反对官僚主义和反对干部 违法乱纪的舆论力量;结合这个任务,加强有关提案的工作。

会议热烈讨论了大力促进台湾归回祖国,早日完成祖国统一大业这一全国人民普遍关 心的重大问题,一致认为,要继续高举爱国主义旗帜,积极开展这方面的工作。台湾人民 是我们的骨肉同胞, 台湾省是中国不可分割的一部分, 实现祖国统一是不可违抗的历史潮流。会议强调指出, 任何人重弹所谓"两个中国"或"一中一台"的滥调, 都要受到中国 人民的坚决反对。

人民政协面临的光荣任务向我们提出了更高的要求。我们一定要胸怀全局,以国家主 人翁的高度责任感,把这次会议的精神和确定的任务贯彻到各个方面,发扬优点,克服缺 点,使人民政协的工作进一步开展、活跃起来、适应新形势、新任务的要求。

在9亿多人口、经济落后的大国建设社会主义,这是极其壮丽而又艰巨的事业。经过 我国各族英雄人民三十余年来的披荆斩棘、团结奋战,我国的社会主义事业已经取得了很 我国自己从本华人以上,从于小时放射的"林、园山田丛",我国的"上土人争亚巴亚·城市", 大的成就。在我们前进的道路上还会有许多困难和问题。我们坚信,在中国共产党正确路 线的指引下,全国人民同心同德,群策群力,一定能够战胜任何困难,为发展社会主义现 代化建设,实现台湾归回祖国和反对霸权主义、维护世界和平,夺取新的胜利!

## 赵紫阳同马尔登举行会谈

新华社北京9月12日电 国务院总理赵紫阳今天 在同新西兰总理罗伯特·马尔登会谈时说:"五届人大三次会议以后,中国的对外政策不会改变。"

据悉, 今天中新两国总理就当前世界形势和重大 国际问题,特别是阿富汗、印度支那问题交换了意见。 双方还谈到了讲一步发展中新两国的友好合作关系问

赵紫阳向马尔登介绍了五届人大三次会议的情

会谈是在友好融洽的气氛中进行的。

## 李 先 念 会 见 马 尔 登

新华社北京9月12日电 中共中央副主席李先念 和夫人今天中午前往钓鱼台国宾馆会见新西兰总理罗 伯特・马尔登和夫人。

在亲切友好的交谈中, 李先念对他不久前访问新 西兰时受到马尔登总理、新西兰政府和人民的热情款 待,再次表示感谢。马尔登说,你的访问给我们留下 了深刻的印象。

陪同马尔登总理来访的新西兰政府官员和新西兰 驻中国大使弗里曼・格林参加了会见。

外交部副部长章文晋, 中国驻新西兰大使秦力真 会见时在座。

会见以后,李先念设便宴款待马尔登和夫人一行。



导班子增加了活力。 导班子增加了活力。 特班子增加了活力。 等班子增加了活力。 等班子增加了活力。 程师冯容,今年四十七只、教师、医生等。资本下至五十岁左右,其中有四十名正副区长和县长,

新选出的四

出干四化的决心和运实际,听取群众意见这些担任了区。这些担任了区。这些担任了区,所取群众意见,不知是人民政府副 时,她被选为天津市的实际才能,今年工周期,减轻了工人 区长 索出口 . 天津市· 出一些经验,先后写出了十二篇中,他在眼科疾病的研究和治疗四年从医士学校毕业。在长期医四年从医士学校毕业。在长期医大津市宝坻县医院医生孙成禄, 发表。不久前,他被选为天津疾病研究和治疗的论文,在医一些经验,先后写出了十二篇 , 今 年 天 活 见、 津 力, 县 副县 

, 在选举区

## 呼玛河公路大桥建成通车

据新华社哈尔滨9月12日电 黑龙江省呼玛河公路大桥最近 建成通车。这是一座钢架拱桥,它全长396米,共有6孔,最大的孔跨径为60米。钢架拱桥是介于一般拱桥和梁式桥之间的一种新 型桥梁,它结构新颖,工艺要求高,建筑材料和用工量都比较 省,而且桥体坚固,重量轻。

台新型喷射冷却塔,最近在一个县社合办企业— 武进玻璃钢厂试制成功。它无噪音,体积小,成本低,无振动,安装简便,适宜宾馆、医院、科研单位以及离居民点很近的工厂 作空调系统和循环水系统使用。 新华社记者 丁补天摄

### 改某些"公费"为"自费"

在社会主义建设中, 某些不尊重科 学,不听专家和群众意见,盲目蛮干,独断专行的人大笔一挥,造成巨大的浪费。对此,有的人不知悔悟,还美其名 曰:"交学费"

为什么有的人"交学费"如此大手 大脚,并且一而再,再而三,毫不痛心 呢?原因之一,是因为他交的"学费" 是公家的,他交的"学费"再多,既不 影响他个人的经济收入,甚至也不影响 他的升迁,所以就满不在乎。这种"公费生"越多,给国家造成的浪费就越大。

要切实反掉这种乱交"学费"的现 光靠一般号召是不行的,必须有一 些实在的措施,特别是经济上的措施。

对于那些违反客观规律, 只凭主观臆断 行事, 造成巨大浪费的"学生", 不应再 实行"公费",而应实行"自费",即要追 究他的经济责任, 让其赔偿一定的经济 损失。这样,生产建设上的浪费现象, 肯定会大大减少。 柳尚华

#### 大学毕业生"组阁"有感

黑龙江肇东电声器材厂,是全省唯一生产扬声器的工厂,生产一直上不去。省里不得已,准备忍痛割爱一一不办了;县里舍不得,请求"缓期两个月执行原议"。

恰恰在这两个月里,这家十年无所 作为的工厂,大有长进。先是奇迹般地 在短期内拿出了达到部颁质量标准的产 品, 继而进行全面整顿, 使这个不象样子

的企业旧貌换新颜,产品畅销22个省市。 这家工厂化险为夷的关键是改组了 领导班子,选了四位大学毕业生"组阁" 我们国家面临着现代化建设的艰巨任 务,而我们现有一批干部又不能适应现 代化的需要,因此,果敢地把大批坚持 党的路线、具有专业知识而又年富力强 的干部提拔到各级领导岗位上来,已成

为当务之急。建国31年来,我们自己培养的大学生就有300万之众,加上中专毕

-->

业生就更多,其中具 备各级干部条件的大 有人在,就看我们能 不能解放思想,树立 新的用人观点, 去发 现和选拔。

今日谈

改变领导班 选 子中 兀 +名 中 青 Ŧ 部 任 X 长 的状况 县

津

1980年9月13日 星期六 第二版

何长工副主席

沙千里副主席

显的错误,有些内容已不

能适应新形势发展的需

## 五届政协三次会议增选副主席、常委名单

(1980年9月12日中国人民政治协商会议第五届全国委员会第三次会议通过)

副主席(8人)

何长工 肖 克 程子华 杨秀峰 沙千里 包尔汉(维吾尔族) 钱昌照

常务委员 (24人, 按姓氏笔划为序)

エカ 扎喜旺徐 (藏族) 発西・贡保オ旦 (藏族) 任质域 対 英 (女) 孙作巽 孙越崎 李伯钊(女) 肖 三 沈其震 周谷城 赵伯平 胡嘉宾 柯 麟 钱伟长 钱俊瑞 钱端升 崔科・顿珠次仁 (藏族) 沈其震 周谷城 章夷白 梁漱溟 韩幽桐(女、回族)

## 关于常务委员会工作报告的决议

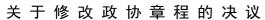
(1980年9月12日中国人民政治协商会议第五届全国委员会第三次会议通过)

中国人民政治协商会议第五届全国 用,进一步加强人民政协的工作,

1979年7月全国政协第五届二次会 议以来,政协常务委员会的工作取得了 新的成绩,会议表示满意。工作报告中 提出的今后工作方针和任务是正确的。 会议认为全体委员,应该同心同德,充 的工作是极为有益的 分发挥人民政协的民主协商和监督作 认真研究、贯彻实施。

委员会第三次会议一致同意许德珩副主 查和克服工作中的官僚主义,克服前席所作的常务委员会工作报告。 进中的各种阻挠和困难,为争取完满 实现新时期人民政协的光荣任务而奋 斗。

会议期间委员们提出的对常务委员 会工作的批评和建议,对改进人民政协 的工作是极为有益的, 应在今后工作中



(1980年9月12日中国人民政治协商会议第五届全国委员会第三次会议通过)

过的《中国人民政治协商会议章程》,总的说来,对于 国表局会第三次会议决定成立政协管程修改委局会 巩固和发展我国革命的爱国的统一战线,推动各级人 民政协的恢复、建立和工作的开展,起了重要作用。 案并广泛征求全体政协委员和政协地方组织的意见,但是,限于当时的历史条件,这个章程有些内容有明 然后提请政协全国委员会全体会议审议、通过。

1978年3月政协第五届全国委员会第一次会议通 要。鉴于这种情况,中国人民政治协商会议第五届全 在中国共产党的正确路线的指引下,提出章程修改草

## 政协章程修改委员会名

(1980年9月12日中国人民政治协商会议第五届全国委员会第三次会议通过)

主 任 委 员 邓小平 副主任委员 刘澜涛 朱蕴山 史良(女)

委员(按姓氏笔划为序)

马彦祥 王 力 王首道 王炳南 王昆仑 **王福重** 丹 彤 (回族) 乌兰夫 (蒙古族) (女) 古耕虞 叶至善 包尔汉 (维吾尔族) 庄希泉 关瑞梧 (女) 米暂沉 许德珩 孙孚凌 孙承佩 孙越崎 严中平 严信民 克力更(蒙古族) 李 李子诵 (女) 杜聿明 李 仙 琦 李维 汉 杨东生(藏族) 杨秀峰 肖 克 肖 乾

江 吴 波 吴世鹤 吴亮平 何长工 沙千里 张含英 陆定一 沈雁冰 张 冲 (彝族) 张友渔 林默涵 陈永龄 陈翰伯 罗 陈宇 武 衡

(女) 帕巴拉・格列朗杰(藏族) 季 方 周培源 赵朴初 赵访熊 周建人 郑敏之 屈 武 (女) 郝中士 荣毅仁 胡子昂 胡子婴 (女) 胡愈之 钱昌照 钱伟长 柯 麟 钟师统 钟惠澜 夏 衍 黄鼎臣 钱端升 殷明连 黄凉尘 萨空了(蒙古族) 康克清(女) 梁华新(壮族) 彭桓武 董纯才 英 覃异之 程子华 雷洁琼 韩 斐丽生 能天荆(女) 葭墓桥 戴爱莲(女)

二 届 全 国 侨 联 常 委 ( 扩 大 ) 第 四 次 会 议 要 求 各 地 侨 联<sup>求采取切实有效的措施进</sup> -步落实党的侨务政策,

### 采取切实措施解决归侨、侨眷实际困难

际出发,采取多种方法,

广开门路, 押安排更多的

归侨、侨眷和他们的子女

要继续落实党的侨务政

策:要为实现台湾归回祖

全国侨联副主席庄明理、

棣活、郭瑞人、钟庆发:

连贯、洪丝丝、苏惠、郭

出席今天会议的有:

国积极开展工作。

就业作为重点工作来抓:

中华全国归国华侨联 合会今天在北京举行第二 届委员会常务委员会(扩 大) 第四次会议。政协全 国委员会副主席、全国侨 联主席庄希泉在会上讲话 时表示, 全国侨联将为贯 彻五届人大三次会议精神 而努力。

对今后侨联丁作的设想时 指出,各地侨联要根据我 林慧卿、刘念智、陈宗基、

增

各

族

人

民

才

结 部

推

讲

四

化

建

设

冢民委举

茶话

新华社北京9月12日电 全国 人大民族委员会、中央统战部、国家 民委今天晚上在北京饭店宴会厅举行 招 茶话会,招待参加五届人大第三次会 议和五届政协第三次会议的少数民族 代表和委员。

中共中央政治局委员、人大常委 会副委员长乌兰夫出席了茶话会,并 在全上讲了话。他说 刚刚结束的五 届人大第三次会议和五届政协第三次 会议是我国各族人民政治生活中的一 件大事,它对增强全国各族人民的大 团结,推进祖国现代化建设必将产生 巨大的作用和深远的影响。

乌兰夫说, 党中央最近对民族工 作作了重要的指示和决策。华国锋同 志9月7日的讲话,特别讲了维护各 少数民族的民主权利和经济利益 加 强各族人民团结的问题; 叶剑英同志 在人大的开幕词中强调了民族立法问 题。这些都体现了党和政府对民族工 作的重视。他接着说,会议期间各位 代表和委员对民族工作提出了不少中 肯的批评和意见, 我们表示衷心的感 谢。我们一定要加强调查研究,认真 听取各族干部和群众的意见, 改进自 己的工作,努力贯彻落实中央的指示, 把民族工作搞得更好。

今天晚上北京饭店宴会厅灯火辉 煌,50多个民族的700多位代表,欢聚一堂,畅谈了在 党中央和国务院的领导下,各族人民正在走向富裕和 繁荣, 民族团结不断得到加强的大好形势。

新华社北京9月11日 国现行的经济政策,从实 廖灿辉、蚁美厚等。参加 五届人大第三次会议和五 届政协第三次会议的全国 侨联委员共七十多人。他 们在发言中希望有关部门 严重注意归侨、侨眷知识 分子继续外流的问题,要 席了会议。

人民一道为社会主义现代 化建设作出自己的贡献。

国务院侨务办公室副 主任林修德、彭光涵也出

重视、信任和关怀归侨知

识分子,解决归侨、侨眷的 实际困难和合理要求; 教

育归侨、侨眷正确对待国

家前进中的困难, 同全国

中央统战部、国务院宗教局举行茶会

### 招待宗教界人大代表政协委员 新华社北京9月11日

电 中共中央统战部、国 务院宗教事务管理局今晚 在民族文化宫举行茶会, 招待出席五届人大第三次 会议和五届政协第三次会 议的宗教界人大代表、政

中共中央政治局委 员、中共中央统战部部长 乌兰夫在茶会上讲了话。 一副部长刘澜涛主持。

中共中央统战部副部 长张执一在茶会上讲话 说, 在五届人大第三次会 议和五届政协第三次会议 期间, 宗教界的朋友们对 国家的政治生活,对四化 建设, 特别是对落实宗教 政策方面提出了不少好的 意见和建议, 这是值得欢 迎的。他希望宗教界的朋 友们以主人翁的态度, 护安定团结,关心四化建设,协助政府贯彻宗教政 策,并教育宗教界人士和 信教群众,遵守国家法令, 爱国爱教。

中国佛教协会名誉会

长班禅额尔德尼·却吉坚 赞、中国伊斯兰教协会名 誉主任包尔汉、中国天主 教受国会副主度张家树. 中国基督教三自爱国运动 委员会代主席丁光训、中 国佛教协会代会长赵朴 初、中国伊斯兰教协会副 主任安士伟在茶会上发 言, 他们对落实完教政策 所取得的进展表示高兴, 并迫切希望进一步落实这 一政策。他们表示:一定 要教育信教群众遵守国家 法令, 维护安定团结, 为 祖国的四化建设尽力。

国务院副总理、国家民委主任杨静仁主持了今晚 的茶话会。中共中央政治局候补委员、人大常委会副 委员长赛福鼎,人大常委会副委员长阿沛·阿旺晋美、 班禅额尔德尼·却吉坚赞出席了茶话会。阿沛、班禅 等也在茶话会上讲了话。

出席茶话会的还有江华、帕巴拉·格列朗杰、李 维汉、刘澜涛等。内蒙古、新疆、广西、西藏、宁夏、 云南、青海等省区的负责人汪锋、覃应机、阴法唐、 天宝、廷懋、马信等参加了今晚的茶话会。



肖 克副主席



包尔汉副主席



周培源副主席





钱昌照副主席

#### 何长工简历

何长工,湖南省华容县人。1900年生,1922年在法 国加入少年共产党(后改为共青团),同年转为中共党员。1919年参加"五四"运动。1919年底至1923年留法勤 丁俭学。1924年后曾任洞庭湖西区农民自卫军总指挥 等职。1927年参加秋收起义。1928年4月毛泽东、朱德 两军会师井冈山后任中国工农红军二十八团党代表, 后任红四军三十二团党代表兼宁冈中心县委书记、农 民自卫军总指挥,中共井冈山特委委员和前敌委员会 常委。主力红军撤离井冈山后、仍坚持井冈山斗争。 1929年任红五军第五纵队党代表,后任红军第八军军 长,红一方面军总前委委员。宁都起义后,任红军第 十三军政委。1932年后担任红军学校校长,红军大学校 长兼政委、粤赣军区司令员兼政委。1934年参加长征、 任红军第九军团政委。抗日战争时期曾任抗日军政大 学总校教育长、副校长。解放战争时期任东北军政大学 代校长。建国后,任重工业部副部长、代部长。 年后任地质部副部长、党组书记,长期组织和领导我国地质勘探工作。1975年后任中国人民解放军军政大 学副校长,现任军事学院副院长。

何长工是第一届、二届全国政协委员,第三届、 四届、五届全国政协常务委员。第一届中国人民政治协商会议全体会议代表,第二届全国人大代表。中共 第七次、第八次全国代表大会代表

#### 克 简 当 历

肖克,湖南嘉禾县人,1908年生。1927年加入中 1926年参加国民革命军北伐战争。1927 国共产党。 年参加南昌起义。井冈山斗争时期,历任纵队司令 员、师长、军长,参加了中央革命根据地一至四次反 "围剿"斗争。1934年8月任红六军团军团长。后来 与任弼时、贺龙等一起开创了湘鄂川黔根据地。1935年 参加长征,任二方面军副总指挥、四方面军三十一军军 长。抗日战争开始后,任一二〇师副师长。1939年任冀 热察挺进军司令员,与地方党委协同,开辟了平西、 平北、冀东、热南抗日根据地。1942年后任晋察冀军 区、华北军区副司令员,指挥了怀来战役,参与指挥 平保、正太诸战役,协助聂荣臻坚持抗日和解放战 争,开创晋察冀热及辽西根据地。1949年5月我军渡 江南下,任第四野战军第一参谋长。解放后,任军委 军训部长,训练总监部部长,国防部副部长。1959年 任农垦部副部长。1972年任军政大学校长。现任国防 部副部长兼军事学院院长、第一政治委员。

肖克是八届中央委员、十届中央候补委员、十 届中央委员。

#### 程 子 华 简

程子华, 山西省解县(现运城县)人, 1905年生。 1926年加入中国共产党。大革命时期曾在黄埔军校武 汉分校学习。大革命失败后,参加了广州起义和工农 红军第四师保卫海陆丰革命政权的斗争, 领导了大冶 兵暴。第二次国内革命战争时期,任团长、师长兼政 二十五军军长、政委、参加了长征和开辟鄂豫 陝根据地的工作。到陝北后,任十五军团政委,参加 了直罗镇战役和东征、西征。抗日战争时期,任冀中 军区政委、区党委书记、晋察冀分局代理书记、军区 代理政委,参加了巩固冀中平原根据地的工作。解放战 争时期,参加了创建冀察热辽根据地的工作,任冀察 热辽中央分局书记,军区司令员兼政治委员,第四野 战军十三兵团司令员,参加了辽沈、平津战役,直接 指挥了塔山阻击战。建国后,任山西省委书记、省政 府主席、省军区司令员兼政委,全国供销合作总社主 任, 国务院财贸办公室副主任, 商业部部长, 国家建 设委员会副主任,国家计划委员会副主任,西南局书记。粉碎"四人帮"后,任民政部部长。

程子华是中共七届中央候补委员,八届、十 中央委员。

#### 杨 秀 峰 简 历

杨秀峰,河北省迁安县人,1897年生,1919年在 北平参加"五四"运动, 1929年去法国留学, 1930年 加入中国共产党,参加领导法国华侨反帝同盟并做党 的工作。1931年因宣传抗日救亡运动被驱逐出境。1932 年到苏联学习,后去德国、英国从事党的工作。1934 年回国后, 在北京师范大学等校任讲师, 在平、津各

界上层人士中进行抗日统一战线工作、参加了"一二、 九"学生运动。抗日战争时期,参加了创建冀西抗日 根据地的斗争,任冀西游击队司令员,冀南行署主任, 晋冀鲁豫边区政府主席,解放区人民代表会议筹委会 秘书长。解放战争时期,任晋冀鲁豫中央局常委,华 北人民政府副主席。建国后任河北省人民政府主席. 高等教育部部长,教育部部长,最高人民法院院长。 杨秀峰是中共八届中央委员,五届人大常委会委

员,人大常委会法制委员会副主任。

#### 沙千里简历

沙千里,上海市人,1901年生,中共党员,民建、 民盟成员。上海法科大学毕业,1932年至1948年先后 在上海、重庆执行律师职务。曾任上海《青年之友》、 《生活知识》、《救亡周刊》主编,上海职业界救国会、 上海各界救国联合会和全国各界救国联合会常务理 事,中国人民救国会常委。1936年因在国民党统治区 域内广泛开展抗日救亡运动,与沈钧儒等同时被捕入狱,是著名的"七君子"之一。解放后,历任中国人 民政治协商会议第一次全体会议代表,政协第一届全 国委员会委员,上海市人民政府副秘书长,贸易部、 商业部副部长, 地方工业部、轻工业部、粮食部部长, 二、三、四届全国人民代表大会代表,中华全 国工商业联合会秘书长。现任全国人民代表大会常务 委员会委员兼副秘书长,政协全国委员会常务委员, 中华全国下商业联合会副主任委员, 中国民主建国会 中央常务委员,中国民主同盟中央委员。

#### 包 尔 汉 简 历

包尔汉,维吾尔族,新疆温宿县人,1894年生。 1949年加入中国共产党。1929年在柏林大学学习, 1933年在莫斯科参加革命工作,以后回新疆做地下工 作, 1934年参加"反帝会", 1946年参加新疆三区革命 联合政府任副主席。1949年参加了和平解放新疆的工 作, 新疆解放后历任省人民政府主席, 省政协主席, 省高等法院院长,新疆大学校长,中共中央新疆分局 常委,西北军政委员会委员。1953年后任全国政协副 主席,中国伊斯兰教协会主任,人大常委会民族委员 会副主任委员,中国印尼友好协会会长,中国埃及友 好协会会长。1956年以后任中国科学院民族研究所所 长,中国政法学会副会长,中国人民保卫世界和平委 员会副主席,中国亚非团结委员会副主席,中国非洲 人民友好协会副会长,中国亚非学会副会长 国代表团团长、副团长身份出席过在几内亚召开的亚 非团结大会和多次世界保卫和平委员会的会议。1978 年仟全国政协常委。

#### 周 培 源 简 历

周培源, 江苏省宜兴县人, 1902年生, 1959年加 入中国共产党。1924年毕业于清华大学,后留学美国、 德国、瑞士,并从事理论物理研究工作。回国后,历 任清华大学、西南联合大学物理系教授,1943年在美 国加利福尼亚理工学院、国防委员会、海军军工试验站 做研究工作,1946年到英国出席国际科学协会理事会、 到法国出席国际应用力学大会。1947年至1952年任清 华大学教授、教务长、以后任北京大学教授、教务长、 副校长。曾任第一、二、三、四届全国人大代表,政协第三、四届全国委员会常务委员。现任北京大学校 长, 九三学社中央副主席, 中国科协主席, 中国科学 院副院长, 政协全国委员会委员, 全国人大常委会委

#### 钱 昌 照 简 历

钱昌照, 江苏省常熟县人, 1899年生。英国伦敦 大学经济学院毕业, 1922年至1924年在英国牛津大学 研究经济, 1928年至1930年任国民党政府外交部秘 书、国民政府秘书、教育部常务次长。1932年至1947年 先后任国民党政府资源委员会副秘书长、副主任、委 员长。1948年秋出国考察工业。1949年6月应中国共 产党邀请由香港来北京,参加政协第一届全体会议, 被选为全国委员会委员。以后任政务院财政经济委员 会委员兼计划局副局长。

钱昌照是第一、二、三、四届全国人大代表、法 案委员会委员。现任政协全国委员会常务委员,全国 人大常委会法制委员会委员,民革中央副主席。

# 关 干 1979 年 国 家 决 算、1980 年 国家预算草案和1981年国家概算的报告

-1980年8月30日在第五届全国人民代表大会第三次会议上

财政部部长 王丙乾



财政部长王丙乾作 新华社记者摄

我受国务院的委托,

现在向大会提出1979年国 家决算,1980年国家预算 草案和1981年国家概算的 报告, 请予审查。

### 一、1979年国家 决算

1979年. 我国各族人 民在中国共产党的领导 下,认真贯彻执行党的 十一届三中全会的决策和 第五届全国人民代表大会

第二次会议的决定,实现了全国工作着重点的伟大转 移,开始进行了国民经济调整、改革、整顿、提高的工 作。国民经济比例严重失调的状况有了改善,各项生 产建设事业有了新的发展。这一年的国家财政,无论 在调整积累与消费的比例关系, 促进工农业生产的发 展和人民生活的改善方面,还是在改革财政体制, 大地方和企业财权,调动各方面的积极性方面,都采取了一系列重大措施,取得了显著的成绩。在这个过 程中, 为了调整被林彪、"四人帮"破坏所造成的国民 经济比例严重失调的状况,逐步解决生产和生活方面 多年遗留下来的问题,国家财政付出了一定的代价。 去年五届人大第二次会议通过的1979年国家预

算,总收入和总支出各为1,120亿元,收支平衡。现在 根据执行的结果,已汇总编成1979年国家决算。决算

1979年国家决算总收入为1,103.3亿元,扣除原 来预算中没有列入的国外借款收入35.3亿元,国内财 政收入为1,068亿元、完成预算的95,4%。其中:企业 收入492.9亿元,完成预算的88.6%;各项税收537.8亿 元、完成预算的99、7%: 其他收入6、5亿元、完成预 算的272.5%;中央财政集中的企业基本折旧基金24.6 亿元,完成预算的112%。

1979年国家决算总支出为1,273.9亿元,扣除原 来预算中没有列入的利用国外借款安排的基本建设拨 款等70.9亿元, 国内财政支出为1, 203亿元, 完成预算 的107.4%。其中:国内基本建设拨款443.8亿元, 成预算的113、8%:企业挖潜改造资金和新产品试制 费72亿元,完成预算的128.6%;增拨企业流动资金 和银行信贷资金52亿元。完成预算的106、2%;支援 农村人民公社支出和各项农业事业费90.1亿元,完成 预算的127、8%; 文教卫生科学事业费132、1亿元、完 成预算的109.4%; 国防战备费222.7亿元, 完成预 算的110.1%;行政管理费56.9亿元,完成预算的

1979年国家决算总收入和总支出相抵、支出大干 收入170.6亿元。为了弥补这个差额,我们动用了历 年财政结余80.4亿元,向中国人民银行透支了90.2亿 元。

1979年国家预算收入短收,支出超过,主要是为 了配合经济的调整,采取了若干减收增支的措施,而 这些又是为今后国民经济的持续发展打基础非办不可 的,并且已经取得了有目共睹、令人高兴的成效,促 进了全国安定团结、生动活泼的政治局面的巩固和发

(一) 较大幅度地提高了农副产品的收购价格 减免了一部分农村税收, 使农村得以休养生息, 有利 于较快地加强农业这个国民经济的基础。从去年夏收 开始,国家提高了粮、棉、油、麻、甘蔗、甜菜、猪、牛、羊、鱼、蛋、蚕茧等18种主要农副产品的收购价格, 并对粮、棉、油实行了超购加价。国家财政用于这方 面的补贴, 当年达到78亿元, 比预算超过13亿元。同 时,国家对低产缺粮地区规定了农业税的起征点,起 征点以下的免税,共减征农业税47亿斤。此外,对农 村社队企业还适当提高了工商所得税的起征点,适当 放宽了新办社队企业减税免税的年限, 并且规定民族 自治县(旗)和边境县的社队企业免征工商所得税5 年。各项减税免税的数额、全年共达20亿元、比预算 超过3亿元。通过发展农业生产和提高农副产品收购 价格。1979年农民从集体分得的收入。每人平均达到 83. 4元, 比上年增加9 . 4元。当然, 地区之间是不平衡的。这是建国以来工农关系方面的一次重大调整. 也是国民收入和国家财政分配方面的一次重大调整。 它对国民经济的发展,具有积极的深远的作用。 (二)积极安排劳动就业,增加部分职工的工资

和实行奖励制度,职工的收入水平有所提高。1979年 通过各种就业途径共安排了城镇待业人员和其他人员 以及国家统一分配的大中专应届毕业生共903万人, 高了40%职工的工资级别,调整了部分地区的工资类 在国营企业中普遍实行了奖励制度, 还对职工发 给了副食品价格补贴。全国全民所有制职工的年平均 工资达到705元,比1978年增加了61元。这一年,国家财 政用干议方面的资金、总数达到75亿元、比预算超过25 亿元。同时,国家还从基本建设投资中拨出专款,同 地方和企业的机动财力合在一起,用于建设职工住宅。 到去年年底,城镇和工矿区住宅建设竣工面积共达 6,256万平方米,比上年增加66%,是建国以来住宅建设最多的一年。应当说,1979年在国民经济调整中 和国家财政比较困难的情况下,用于这方面的钱是不 算少的,是尽了很大努力的。当然,目前还有一部分 城镇待业人员需要继续安排;还有一部分没有奖金的 科教卫生等事业单位和行政机关的人员收入增加不

多,或者没有增加,有的实际生活水平还有所下降;

(三) 扩大了地方和企业的财权,增加了他们的 机动财力,有利于把国民经济搞活,促进增产增收, 并逐步解决"骨头"和"肉"严重比例失调的状况。 1979年,国家确定全国49个大中城市可以从工商利润中提取5%的城市建设资金,地方可以从县办工业企 业中提取一定比例的收入分成等。增加地方机动财力 共20亿元。同时,在全国国营企业中普遍实行了提取企 业基金的制度,并在四千多户工业企业和商业系统中试行了利润留成的办法,企业得到机动财力40亿元。 以上两项,国家财政共拿出60多亿元,比预算超过20 亿元。

(四) 较多地增加了发展农业和轻工业的资金 有利于调整农轻重的比例关系,活跃市场,适应人民购买力提高的需要。1979年,支援农村人民公社支出 和各项农业事业费、共计90、1亿元、比预算超过19、6 亿元。同时, 国家除了安排轻纺工业的基本建设投资 23亿元以外,还增加了轻纺工业挖潜改造措施费和专 项贷款15亿元。国家还在燃料动力和原材料方面采取 了优先供应的政策,支持轻纺工业的发展。这一年全国轻纺工业的增长速度达到9.6%,而重工业增长的 速度为7.7%。人民生活迫切需要的各种主要日用工业品,如棉布、化纤织品、纸、自行车、缝纫机、手 表、电视机、合成洗涤剂等,都有较大幅度的增长, 这是多年来少有的。

(五)增加了国防战备费支出。1979年,国防战 备费共花了222.7亿元,比预算超过20.4亿元。为了反对霸权主义,保证有一个和平的环境来进行社会主 义现代化的建设, 去年我们在这方面多花一点钱是完

(六)还要说到,党的十一届三中全会以后,在 全国范围内实事求是地平反了大量的冤假错案。这对 于巩固和发展安定团结的政治局面, 调动全国人民同 心同德、专心致志搞四化,有着重大的意义。国家按照规定对恢复名誉的干部和职工补发了工资,有特殊 困难的给予了补助。用于这方面的开支, 据不完全统 计有十几亿元。

以上6个方面超过预算的数字,共计110多亿元。 国家采取的这些重大措施,作用很大,成绩显著。在 一年之内,我们办了这么多非办不可的事情,是多年 来没有过的。由于国家用于调整价格、增加工资、扩 大就业等提高人民生活方面的开支增加较多,而国内 基本建设开支尽管做了压缩,但不可能一下子调整过 来,战线仍然过长,决算比预算超过了53亿元。因此, 1979年国家财政出现了赤字,付出了一定的代价。人 们已经看到,国家采取这些措施以后,带来了国民经 济的重大比例关系朝着协调的方向转变,带来了工农业生产和商品流通全面增长的大好形势,带来了城乡 人民购买力的较大提高和生活的相应改善,各个方面 出现了生机勃勃的新气象。当然,在1979年国家预算 执行中,由于我们对林彪、"四人帮"破坏的严重性估 计不足, 我们的工作也是有缺点和失误的。例如, 基 本建设中的国外引进项目同预算安排脱节;降低企业 成本和扭转亏损的工作抓得不紧, 计划没有完成; 财政管理不严, 有些该收的利润和税收没有收上来, 有 些该节省的开支没有节省下来; 财经纪律松弛, 损失 浪费的现象在一些方面还相当严重, 我们检查处理也 不力; 等等。这是今后需要注意改进和克服的。

还需要说明的是,去年的财政赤字,有相当一部分是动用财政历年结余解决的,还有一部分是向银行 透支解决的,但并未引起货币发行量的大量增加。这是 因为:第一,去年全国农业总产值比上年增长8.6%,轻工业总产值增长9.6%,社会商品零售额增长 增长幅度之大,是多年来少有的。由于农业 丰收,轻纺工业增产,市场上吃的、穿的、用的商品,除了某些商品以外,一般说来,供应比较充分, 因而人心是安定的, 市场基本上是稳定和繁荣的。第 上,去年城乡人民在银行的储蓄存款比年初增加了97 亿元,增加数额之大,也是多年以来所没有的。它一方面说明人民群众勤俭持家,积极支援国家建设;另 -方面也说明人民币的信誉是高的。第三,体制改革 以后, 国家有一部分财力转为地方和企业的机动财 力,但当年并没有花完,转化为银行的存款。去年年底,企业专项基金存款、地方预算外存款、基本建设 单位和机关、团体、部队的存款比年初增加的数字, 共有67亿多元。这部分资金对财政赤字起了缓冲作 用。以上3条,是去年财政出现赤字而没有给经济生 活带来严重影响的重要原因。当然, 财政发生赤字, 对经济生活终究是会有不利影响的。近年来某些商品 的价格有所上涨,就是这种影响的一个反映。对此, 我们决不能掉以轻心,必须高度重视,认真解决。

在处理财政问题上,我们历来的方针是:坚持收 支平衡、略有结余,不打赤字预算。去年出现财政赤 字, 追根究底, 是由于林彪、"四人帮"十年浩劫对国 民经济所造成的严重破坏以及由此而积累下来的一系 列问题引起的。我们在实践中深深感到,这些遗留问 题,比原来预计的更为严重,不可能在很短时间内完 全消除;加上我们建设中的某些缺点和失误,反映在 财政上需要付出的代价,也比原来预计的更大一些。 去年采取的许多重大的经济调整措施,包括调整价格、增加工资、发放奖金、安排就业等,都不是一次性的,都不是今年有了,下年可以没有的,它带有一 定的连续性,不能不增加今后一、两年内国家财政平 衡的压力。今后我们必须继续抓好农业和轻工业生

产,保持市场物价的基本稳定,在预算执行中采取有 城镇和工矿区的住宅还很紧张,这些问题尚有待今后 效的措施,努力挖掘潜力,增收节支,并且在解决财 继续解决。 政制度, 使它同经济体制的改革相适应。把这些工作 做好了,就可以逐步减少赤字,以致最后消灭赤字, 做到财政收支平衡。我们相信,随着国民经济的调整 和生产建设事业的发展, 这是一定能够做到的。

#### 二、1980年国家预算草案

1980年国家财政面临的任务是十分艰巨的。我们 要继续贯彻执行调整、改革、整顿、提高的方针,进 一步扭转国民经济比例严重失调的状况,同时,认真 发挥优势、保护竞争、推动联合,努力把国民经济搞 活。要积极促进生产的发展,挖掘潜力,开辟财源 增加收入: 坚决控制基本建设投资, 有计划有步骤地 降低积累率,并在生产发展和劳动生产率提高的基础 上,逐步改善人民生活;继续加强对农业和轻工业的 支援,加强煤电油运和建材工业等薄弱环节,支持文 教、卫生、科学事业的发展;继续本着积极而又稳妥 的精神, 抓紧财政体制、企业财务制度和税收制度的 改革, 进一步搞好财政工作。

根据上述要求, 1980年国家预算的总收入安排 1,062.9亿元,总支出安排1,142.9亿元,收支相抵,支 大于收80亿元。这个差额,在执行中依靠增产节约, 有可能缩小一些,不足的部分,准备通过向中国人民 银行有息借款来解决。

今年4月人大常委第十四次会议上, 国务院在 《关于1979年国民经济计划执行情况和1980年国民经 济计划安排的报告》中曾经估算,1980年财政收入982 亿元,财政支出1,022亿元,差额40亿元。现在根据上 半年的执行情况和新出现的问题重新作了计算,并且 增列了国外借款收入和用国外借款安排的基本建设拨 款,以及当年还本付息支出,还考虑了追加电力投资。 特大抗旱防汛经费,增加公检法机构人员必要的支出, 以及猪肉削价补贴等,因此,收支数字都有所增加, 差额也有扩大。

1980年的预算总收入中,企业收入为460.6亿元, 各项税收为544亿元 其他收入为2 4亿元 中央财政 集中的企业基本折旧基金为22亿元, 国外借款收入为 33 9 亿 元 ..

1980年的国家预算总收入,同上年比较,减少 40. 4亿元。这是因为去年提高农副产品收购价格。 调整部分职工工资、扩大劳动就业等,都是在年度中 间陆续执行的,因而它影响财政收入的数字,去年只 是几个月的,今年则是全年的。而且今年还要调整棉 、医药、生铁、焦炭等产品的价格,提高试行利润 留成制度的企业和铁道系统的折旧率。如果按可比口 径计算,1980年的财政收入则增加64亿元,增长6% 它同丁农业总产值计划增长5.5%的速度是基本适应 的, 也是打得比较积极和可靠的。

还需要说明的是,目前财政上负担的价格补贴较多,1980年各种价格补贴共达二百多亿元。其中,有的是基本消费品补贴,如粮、棉、油、肉、蛋、蔬菜、 民用煤等,约120亿元;有的是农产品超购加价补贴, 约五十多亿元;有的是农业生产资料和支农工业品优 待价补贴,约30亿元。如果加上房租补贴、交通补贴 和其它补贴, 数字还大得多。这些价格补贴, 都是冲 减财政收入的,这就不能不对财政收入的增长发生影 响。但是应当肯定,在我国目前的条件下,这种价格 补贴,对于保证人民生活的稳定和改善,促进全国安 定团结,是非常必要的。我们应当把这件事办得更 好。

1980年的国家预算总支出,同上年比较,减少131 亿元。各类主要支出的情况是:

一) 基本建设拨款373.5亿元,比上年减少141 亿多元。其中,国家预算直接安排的基本建设投资 241.5亿元,地方用机动财力安排的基本建设投资和 唐山包干投资21.3亿元,基建储备等支出47.4亿元,利 用国外借款安排的基建拨款等63. 3亿元。需要说明的 是,国家安排的基建投资减下来了,但地方和企业用 预算外资金安排的自筹基建增加了,各种基建性质的 贷款也增加了,因此,基本建设总的规模仍然维持 500亿元的水平。这就需要把预算内和预算外、财政和 信贷、国内资金和国外借款结合起来安排,把分散的 资金引导到国家急需的生产建设上来, 严格控制基本 。今后,有必要建立综合财政计划,加强国 家财力和物力的综合平衡。

(二)企业挖潜改造资金和新产品试制费69.8亿 元,比上年减少2.2亿元。除了国家预算直接拨款的这部分资金以外,1980年国营企业按规定提取的基本 折旧基金和利润留成中用干发展生产的部分, 还有 160亿元,总的算帐,企业挖潜改造资金和新产品试制 费是不少的。只要统筹安排, 合理使用, 是可以发挥 很大效果的。

(三) 增拨企业流动资金和银行信贷资金37, 2亿 元,比上年减少14.8亿元。预算上安排的这部分资 金,主要是用于新投产企业和某些特殊储备的需要。 考虑到当前企业中物资积压严重、占用资金过多的情 况相当普遍,原有企业增产所需的资金主要应当通过 改善经营管理,减少物资积压,挖掘现有资金潜力来

(四) 支援农村人民公社支出和各项农业事业费 77. 4亿元, 比上年减少12. 7亿元。如果加上农业方面 的基建投资、流动资金和农村救济费等支出66.6亿 元,增加农业贷款24亿元,1980年国家用于农业的资

金共达168亿元,总的数字是不小的。

(五) 文教、卫生、科学事业费148.3亿元,比上 年增加16.2亿元。加快教育和科学事业的发展,是实 现四个现代化的关键,而且多年来欠帐较多,这方面 的支出应该多增加一些。今年根据国家财力的可能。 作了适当的增加。由于目前国家财力、物力有限,有 些问题尚须逐步解决。

(六)国防战备费193.3亿元,比上年减少29.4亿

(七) 行政管理费57, 8亿元, 比上年增加9,000

(八)支援经济不发达地区的发展资金5亿元。 这是从今年开始设置的,重点用于革命老根据地、边 远地区、少数民族自治地方和经济基础比较差的地 区,加快发展生产。

(九)总预备费18.8亿元。 (十)国外借款还本付息支出21.7亿元,主要是 前几年利用外资引进技术设备签订的合同, 由国家财 政统借统还的部分,从今年起陆续还本付息。

关于国外借款的情况,预计到1980年底,扣除到 期还本的部分,国家财政统借的数字为34亿美元。为 了尽快地发挥国外借款的经济效果, 我们必须切实加强引进先进技术和设备的计划和管理工作。特别是在 最近几年,一定要同国民经济的调整相结合,同克服 我们经济中的某些薄弱环节相结合, 并且要充分考虑 沒則是所用的不是不多可以可由日,可是是仍可能 技數条件、国內配套和偿还能力。今后凡是需要由国 家财政统还的部分,都必须由国家财政统借,列入国 家计划,并要建立明确的责任制,切实加强管理,坚 决克服目前管理不严、互相脱节的现象。

各位代表: 1980年已经过去七个多月了。 月国民经济计划的执行情况是很好的。工业生产超过 了计划的增长速度,特别是轻纺工业生产,比去年同 期有较大幅度的增长。商业购销两旺,市场情况良好。随着人民收入水平的逐步提高,城镇储蓄比去年 年底增加47亿元。从一至七月份财政收支来看,情况 也是好的: 收入577亿元, 完成全年预算的54, 3%; 支 出582.6亿元,完成全年预算的51%;收支相抵,支 大于收5.6亿元。

根据历年的规律,支出的大头在下半年,特别是 在第四季度; 而今年收入减少的因素, 如企业应当提 取的利润留成、职工增加的工资和棉花的调价等,大 部分要在年内后几个月里反映出来。我们不能因为头 七个月财政收支情况比较好,而放松今后几个月的工 作。为了实现全年预算任务,力争收入超过一些,支 出节省一些,缩小收支差额,还需要作艰巨的努力。

#### 三 、 1981 年 国 家 概 算

1981年是我国发展国民经济第六个5年计划的第 ·年。根据国家确定的方针、政策和1981年国民经济 计划安排的要求,国家财政必须在继续调整经济和进 一步发展生产的基础上, 合理安排各项收支, 促进各 方面事业的协调发展和人民生活的改善。必须在1980 年财政收支差额缩小之后,1981年进一步缩小差额, 为建立稳固和平衡的财政打下基础。必须配合经济体 制的改革,继续改革财政、税收和企业财务制度,提高财政管理水平,适应四化建设的需要。

1981年的国家概算安排: 总收入1, 154. 6亿元, 总支出1,204.6亿元,收支相抵,支大于收50亿元。 这个概算中,已经包括了国外借款收入和用国外借款 安排的基建拨款,以及当年还本付息支出。

1981年的概算总收入 同上年比较 增加91 7亿 这是按照工农业生产增长的速度计算的,并且考 虑了企业降低成本、挖掘潜力而增加的收入。在总收 入中,企业收入496.2亿元,各项税收590亿元,其他 收入2.4亿元,中央财政集中的企业基本折旧基金21 亿元。

1981年的概算总支出 同上年比较 増加61 7亿 元。这是根据继续调整国民经济的要求安排的。其 中,基本建设拨款375.8亿元,增拨企业流动资金20亿元,挖潜改造资金和新产品试制费67亿元,支援农 村人民公社支出和各项农业事业费88亿元,文教卫生 科学事业费169、5亿元、国防战备费201、7亿元、行政 管理费60.6亿元,总预备费26亿元。

按照上述收支安排, 1981年收入增加的数额大于 支出增加的数额,这就比上年缩小了收支差额。尽管 如此, 1981年国家还将逐步解决没有奖金或者奖金很 少的科研、教育、医务和机关工作人员适当增加收入 的问题,继续安排几百万待业人员就业,城乡人民生 活将进一步有所改善。

由于"六五"时期发展国民经济的计划正在编制。 1981年的国家概算将来还要根据"六五"计划进行必 要的调整。如果有较大的变动,再报请人大常委会审 查。

下面,着重报告一下财政制度的改革问题。财政 资金的集中和分配,必须同经济体制的改革相适应。 目前我国的经济体制正在根据计划调节和市场调节相 结合的原则逐步进行改革,扩大企业自主权,组织各 种经济的联合,实行计划指导下的竞争。财政制度的 改革,从1978年就开始了。这一年的下半年,对国营企业实行了企业基金和职工奖励制度;1979年在一部分国营企业中试行利润留成制度,在一部分基本建设 单位中试行拨款改贷款的制度,在一部分行政事业单 位中试行经费包干制度,在农垦企业中实行财务包干办法,对农业税和工商税收也作了一些调整和改进; 1980年改革了财政管理体制、 还进行了税制改革的试 点工作。总的说,这些改革调动了各方面的积极性, 效果是好的。但是,这些改革还是初步的,今后几年 内还要继续进行改革,并且把财政制度改革同经济体 制改革协调起来。在今明两年内,我们将着重抓好以 下三个方面的改革。

(一) 关于财政体制的改革。从今年开始、对广 东和福建两省实行了定额包干的特殊体制,对其他省、市、自治区试行"划分收支、分级包干"的体制,即由过去所说的"吃大锅饭"改为"分灶吃饭"。地方 多收了可以多支,少收了就要少支,自行安排资金平 衡。

(下转第四版)

## 让民族团结之花越开越鲜艳

在"爱民模范"贺昌富命名大会上,被营救的哈萨克儿童的父亲乌 鲁乎班表示,教育孩子以贺昌富为榜样,把英雄未竟的事业继承下去

新华社乌鲁木齐9月12日电 在乌鲁木 齐市举行的"爱民模范"贺昌富命名大会上, 被贺昌富营救的哈萨克族儿童恩特玛克的父 亲乌鲁乎班讲了话。

他说我怀着激动的心情,参加贺昌富烈 士的命名大会。在此, 我衷心地感谢救星共 产党,感谢亲人解放军,感谢贺昌富同志。 我的儿子恩特玛克,是英雄贺昌富同志用自 己的鲜血和生命抢救出来的。贺昌富同志虽然仅仅只度过了23个春秋,但他热爱祖国边 热爱各族人民,为了抢救我们的孩子 - 恩特玛克而献出了自己年轻的生命。贺 昌富同志这种勇于献身的高贵品质,使我们 永远不能忘怀。他用自己的模范行动, 谱写 - 曲民族团结的胜利凯歌。中央军委授予 贺昌富同志以"爱民模范"的荣誉称号,他 是当之无愧的。

在黑暗的旧社会里 我们哈萨克族人民 与各民族兄弟一样,遭受到外国军队的侵略、 巴依牧主反动武装的残害、国民党反动派军 队的欺压, 过着饥寒交迫、牛马不如的苦难生 活。伟大的人民解放军挺进新疆,把我们这些 穷苦牧民从火坑里挽救了出来,翻身做了国 家主人,过上了丰衣足食的幸福生活。为 此, 有多少革命战士献出了自己的宝贵生 命! 我深深体会到: 没有共产党和人民解放 军,就没有我们今天的幸福生活。在建国后三 十余年的和平环境里,人民解放军不仅担负 着保卫祖国边疆、保卫各族人民的神圣职责. 而且同各族人民一道,建设祖国的边疆。为 了保卫和建设边疆, 有多少解放军战士长期 在雪山之巅过着艰苦的生活,有多少子弟兵 在平凡而又伟大的工作岗位上勤勤恳恳地贡 献着自己的力量,又有多少子弟兵为了祖国

牧

숲

见

参

加

国

际 事

π¥

合

船

中中

投

资

行。

公

第

次

董

的富强, 为了人民的幸福, 献出了年轻的生 '爱民模范"贺昌富同志就是其中的-个。人民解放军真不愧是人民的子弟兵,我 们各族人民的亲人。

我们哈萨克族、维吾尔族、回族、汉族, 以及全国的五十多个兄弟民族, 都是中华民 族的组成部分。各族人民都是我们伟大祖国 的主人。为了尽快实现四个现代化、使祖国 早日繁荣富强,我们各族人民一定要加强团 结. 和睦相处, 让民族团结的花朵越开越鲜

我决心向解放军学习。以"爱民模范" 贺昌富为榜样,为加强兄弟民族的团结,为建 设四化保卫边疆, 共同反对苏联霸权主义而 贡献出自己的全部力量。同时,教育恩特玛克听党的话,好好学习,热爱科学,热爱社 会主义,快快长大,以贺昌富同志为榜样, 把英雄未竟的事业继承下去。

最后,我代表我们全家向贺昌富烈士表 示沉痛的哀悼, 并向烈士的全家表示衷心的 感谢和亲切的慰问!

贺昌富同志是哈萨克族和各族人民的好 儿子. 是解放军的好战士, 他将永远活在我

## 马尔登观看舞剧《丝路花雨》

#### 马尔登总理向人民英雄纪念碑献花圈

新华社北京9月12日电 新西兰总 智演出成功。 理罗伯特・马尔登和夫人一行今晚应邀 出席文艺晚会,观看了由中国煤矿文工 部长黄镇,外交部副部长章文晋陪同新 团歌舞团演出的舞剧《丝路花雨》。

演出结束时, 马尔登总理和夫人登 上舞台同演员们握手,并赠送花篮、祝

文艺晚会是由文化部举办的。文化 西兰贵宾观看了演出。

新华社北京9月12日电 新西兰总 理罗伯特・马尔登由外交部副部长章文

晋陪同,今天上午 前往天安门广场向 人民英雄纪念碑献 了花圈。

> 赵紫阳总 理同新西兰总 理马尔登举行 了会谈

新华社 记者摄

#### 余秋里姚依林分别会见土光敏夫等日本朋友

据新华社北京9月10日电 国务院副总理余秋里 今天在人民大会堂会见了以日中经济协会会长十光敏 夫为团长、稻山嘉宽为顾问的日本日中经济协会代表 团。会见时,双方就进一步加强两国在开发能源方面 的合作等问题交换了意见。

据新华社北京9月12日电 国务院副总理姚依林 今天上午会见了以土光敏夫为团长的日本日中经济协 会代表团部分团员, 同他们就发展两国经济合作问题 讲行了交谈。

#### 万里会见加拿大前外长麦克唐纳女士

据新华社北京9月11日电 国务院副总理万里今 天下午会见了加拿大前外长弗洛拉・麦克唐纳女士

官主就共同关心的问题交换了看法 他们谈到了 苏联在世界各地推行霸权主义对和平所造成的威胁。 万里说,80年代,世界形势会十分动荡。世界各国应 该更好地闭结起来, 共同反对霸权主义, 保卫世界和

#### 王任重会见南斯拉夫客人

据新华社北京9月11 发扬社会主义民主,加强 日电 中共中央书记处书 记, 中宫部部长王任重今 天上午会见了由南斯拉夫 黑山社会主义共和国文化 新闻委员会主席奥尔卡・ 佩罗维奇率领的南斯拉 夫新闻工作者协会代表

在亲切的交谈中,王 任重谈了实现我国社会主 义现代化在当前需要着重 解决的问题。王任重说, 中,改革经济管理体制,

王任重还回答了代表 我们要改革权力过分集 团提出的有关我国国内情 况的一些问题。

步发展。

社会主义法制, 克服官僚

主义。我们要修改宪法。我

们正在制订发展国民经济

的长远规划, 把发展生产 和提高人民生活结合起

来. 加快农业、轻工业、

能源和交通运输业的发

展,把国民经济各部门不

协调的比例调整过来, 使

国民经济沿着正确轨道稳

### 廖承志会见并宴请日本公明党第九次访华团

据新华社北京9月12日电 人大常委会副委员 中日友协会长廖承志今晚会见并宴请由公明党委 员长竹入义胜率领的日本公明党第九次访华团。

新华社北京9月12日电 国务院副 总理谷牧今晚会见了前来参加在北京召 限 开的国际联合船舶投资有限公司第二次 董事会议的全体人员,同他们进行了亲 司 切的交谈。

参加会见的有国际联合船舶投资有 限公司名誉顾问柴树藩、沈弼、池浦喜 三郎,董事长包玉刚,副董事长鲍约 翰、刘清、常务董事刘若明、高竹峰、袁

国际联合船舶投资有限公司于今年 슺 3月在北京宣布成立,是由中国船舶工 ìΫ 业公司、中国租船公司和香港环球航运 全 集团、香港上海汇丰银行、日本兴业银 体 行合资经营的一个公司,今年4月在香 港举行了第一次董事会议。

会见以后,柴树藩设宴欢迎参加国际船舶投资有限公司第二次董事会议的 全体人员。谷牧副总理出席了宴会。

#### 倪志福会见并宴请日本总评代表团

据新华社北京9月12日电 中华全国总工会主席 倪志福今天晚上会见并宴请 以槙枝元文议长为团长 高山勘治副议长为副团长的日本工会总评议会代表 团。倪志福向日本朋友介绍了刚刚举行的五届人大 第三次会议的情况。他说,为了实现四个现代化计划, 我们必须进行各方面的改革。这个任务很艰巨, 国工人决心同全国人民一起把改革工作做好。 植枝 元 文议长在谈话中对这次人代会圆满成功表示祝贺,并 向正在四个现代化道路上扎扎实实前进的中国人民表

宾主在交谈中表示要进一步加强中日两国工会组 织之间的友好关系,为促进中日友好事业作出新的贡

#### 康克清会见丹麦文化大臣

据新华社北京9月12日电 政协全国委员会副主 席、全国妇联主席康克清,今天上午会见了丹麦文化 大臣丽寒・欧斯督高女士一行。

康克清向丹麦客人介绍了我国妇女的情况 据新华社北京9月10日电 文化部长黄镇今天晚 上举行宴会,欢迎丹麦文化大臣丽塞·欧斯督高·

友协、影协为伊文思举行招待会

席了今晚的招待会。

好朋友。

思在招待会上讲了话。

廖承志、夏衍和伊文

廖承志在讲话中赞扬

应邀出席招待会的还

有荷兰电影资料馆馆长德

瓦尔先生和夫人及电影

新华社北京9月10日 文化部副部长司徒慧敏出 中国人民对外友好协 会和中国电影家协会今晚 为伊文思和罗丽丹女士举 行招待会。

伊文思和罗丽丹是特 来我国参加国际著名电影 导演伊文思50年电影回顾 活动的。

人大常委会副委员长 廖承志、全国文联主席周 扬、电影家协会主席夏衍、 界的知名人士等。

### 姚依林会见驻香港外国记者访华团

据新华社北京9月12日电 国务院副总理姚依林 今晚在人民大会堂会见了驻香港的外国记者访华团, 同他们讲行了友好的谈话。

#### 廖承志会见日本朋友

新华社北京9月12日电 人大常委会副委员长廖 承志今天同日中友好"九州青年之船"访华团团领导 共进早餐。宾主进行了亲切的交谈。访华团团领导中 有团长、宫崎县知事松形祐尧等。

民航总局和旅游总局设宴欢迎

日本"庆祝中国一长崎开航一周年访华团"

据新华社北京9月11日电 中国民用航空总局和 中国旅游总局今天晚上在这里举行宴会,欢迎日本"庆 祝中国—长崎开航1周年访华团"。代表团是由长崎县 议会副议长虎岛和夫率领的。中国—长崎航线是由 中国民航和日本航空公司开辟的, 每星期有两班班

"庆祝中国一长崎开航1周年访华团"一行于 9月10日抵达北京。代表团在北京参观访问之后,将 去广州、桂林、上海参观访问。然后从上海回国。

#### 美国军事技术代表团离京去外地访问

新华社北京9月11日电 由国防部副部长威廉 佩里博士率领的美国军事技术代表团今日上午离京赴 外地参观访问。代表团在京期间参观了部队、工厂和 科研单位, 游览了风景名胜。

伊文思是中国人民的老朋 友, 也是世界劳动人民的

理马尔登 新华社 记者摄

#### 谭震林会见瑞典朋友

据新华社北京9月12日电 人大常委会副委员长 谭震林今天上午会见了由外交委员会主席阿兰・赫内 留斯率领的瑞典议会外交委员会访华团,并同他们进行了友好的谈话。谭震林向瑞典客人介绍了刚刚结束 的五届人大三次会议和中国对当前国际形势的看法。 他还回答了客人们提出的问题。

#### 中国船舶工业公司为香港环球航运 集团建造四艘货船的合同在京签字

新华社北京9月12日电 中国船舶工业公司为香 港环球航运集团建造四艘散装货船的合同今天下午在 北京签字。这四艘货船,有两艘载重量各为27,000吨,将由上海江南造船厂建造;有两艘载重量各为 36 000吨 将由上海沪东造船厂建造。

中国船舶工业公司董事长柴树藩和香港环球航运 集团主席包玉刚分别在合同上签字。

#### 埃塞俄比亚驻华大使举行招待会庆祝人民革命日

据新华社北京9月12日电 社会主义埃塞俄比亚 临时军政府驻中国大使范塔耶・比夫图和夫人今天在 大使馆举行招待会,庆祝埃塞俄比亚人民革命日6周 年。水利部部长钱正英等应邀出席招待会。

#### 伍修权会见并宴请菲律宾客人

据新华社北京9月11日电 中国人民解放军副总 参谋长、军人协会会长伍修权今晚会见并宴请了由菲 律宾军事记者团主席西利奥・阿里略率领的菲律宾军 事记者代表团。

#### (上接第三版)对新疆、宁夏、内蒙古、西藏、广西五个民 族自治区和云南、贵州、青海三个省,原有的特殊照 顾仍予保留,中央补助的数额每年递增10%。1981年 要在试行上述新体制的基础上, 总结经验, 加以完善

- (二)关于企业财务制度的改革。国营企业的利 润留成制度,1980年已在6,600户工交企业中试行,1981年将全面推广。国家拨给国营企业的流动资金, 从今年下半年开始,由国家财政征收流动资金占用费 国营企业的固定资金,从1981年起,由国家财政试行征收固定资金占用费,以促进国家资产的合理使用。 对基本建设投资,除行政事业单位和少数项目外,从 1981年起,全面推行由财政拨款改为银行贷款的制度。 根据联合企业的发展情况及其经营特点,还要研究制 定联合企业的财务制度。
- (三) 关于税收制度的改革。1980年、要诵讨立 法, 开征中外合资企业的所得税和个人所得税, 搞好 涉外征税工作。在机械、农机等行业中试行增值税,解决某些工业产品的重复征税问题。还要修订城镇集 体所有制企业的所得税法, 以平衡和适当减轻他们的 税收负担,促进集体经济的发展。从1981年起,对国 营企业扩大进行由上交利润改为征收所得税的试点。 并相应开征收入调节税和资源税。

以上这些改革, 特别是税收制度的改革, 关系到 收入分配和经济的各个方面, 政策性强, 涉及面广 需要进行周密的调查研究,需要经过试验,需要同整 个经济体制的改革相配合和协调。我们要本着积极而 又稳妥的精神,抓紧这些改革,适应经济发展的需要。

#### 四、狠抓增产节约, 反对铺张 浪费,提高经济效果,为实现今明 两年的财政任务而奋斗

目前全国政治经济形势很好。经过一年多来的紧 党的十一届三中全会以来确立的思想路线、 政治路线和组织路线,正在得到深入地贯彻执行,国民经济的调整和改革工作正在顺利展开,并且已经取 得了明显的成效。但是, 目前财政经济工作中还存在

#### 关于1979年国家决算、1980年国家预算草案和1981年国家概算的报告

若干薄弱环节,各方面损失浪费的现象还不少 节约的潜力很大。为了实现今明两年的财政任务,必 须组织动员广大干部和群众,进一步抓紧增产节约, 反对铺张浪费,大力提高经济效果,使国民经济有一

生产是财政的基础。大力促进生产, 实现增产增 ,是完成今明两年财政任务的重要保证。目前在不 少企业中, 消耗高、浪费大、亏损多、盈利水平低的 现象还相当普遍。国营工业企业每百元销售额所提供 的税收和利润, 1979年是25元, 比1965年的30元降低 了16%。今年上半年工业企业的亏损额还有14亿元, 应当迅速加以消除。今后不论办工业还是办农业、办 得好与坏,都要以经济效果的有无和大小作为衡量的 标准,一切从实际出发,扬长避短,把人力、物力、财力用于最能发挥效益的方面。每个企业都要充分挖掘 本企业的潜力,按照国家计划的要求,广开生产门路, 保证完成国家下达的增产增收任务。要在原材料、 料、动力等方面,进一步坚持优先供应的政策,保证 轻纺工业增产更多更好的产品供应市场,保持市场物 价的基本稳定。要积极采取措施, 把能源消耗降下来, 实现国家规定的节约能源的指标。要积极发展外贸、 旅游和各项服务事业,认真做好侨汇方面的工作 发动广大群众,加强企业管理,加强经济核算,进一 步降低成本,增加盈利,为国家多作贡献

在严格控制基本建设规模的同时, 努力提高投资 效果,对于加快生产建设的发展,具有十分重要的意义。"一五"时期的大中型项目,一般四、五年可以 建成,现在平均十来年才能建成。投资回收的年限, 有些行业"一五"时期平均为三、四年、现在平均在 8年以上。有的建设项目建成以后,长期拖着不移交 生产。还有的投产以后, 年年发生亏损。如果一个大 中型项目,要花10年才能建成,建成后国家的投资要 8年以上才能回收, 甚至有的还要国家来补贴它的亏 损,那么,到本世纪末只有20年的时间,我们还能办 多少事呢?我们搞四化需要的资金又从何而来呢?我

们应当从基本建设战线长、浪费大、经济效果差这个 铁面无情的历史事实中,认真吸取经验教训,下决心 把那些条件不具备或者国家不急需的项目坚决压下 来, 把有限的财力物力用到刀刃上, 用到经济效果 最好的项目上去。现在很需要制定一个检验基本建设 投资效果和严肃基本建设纪律的法令,其中要规定所有的基本建设项目包括利用外资引进的先进技术和设 备. 都必须事先研究它的可行性,提出几种方案进行 比较,择优选用,并严格按基建程序办事。对严重不 负责任、造成无效投资,或者在建设中造成重大损失 浪费的,要追究经济责任,给予纪律处分,直至法律 制裁,而不能任其逍遥法外。

企业流动资金的使用,也必须精打细算,努力提 高经济效果。去年和今年上半年,企业流动资金周转 加快, 节约了很大一笔资金。但是总的来说, 目前资 金占用仍然过多,物资大量积压,损失浪费严重 业企业每百元销售收入占用的流动资金。1979年为33 元,比1965年增加8元。钢材和机电产品, 压缩库存, 却年年增加新的积压。目前全国机电产品 库存已增加到六百多亿元,钢材库存已增加到近2, 万吨。商业各部门冷背呆滞的商品也不少、积压了很大 - 笔资金。一定要结合目前正在开展的清产核资工 作、诵讨各种形式、发挥市场调节的作用、调剂处理 多余积压物资,把物资和资金搞活。商业企业要按照 经济区域组织商品流涌、减少中间环节、降低流涌费 用,加速资金周转。

在非生产性领域里,应当继续厉行节约,反对浪 今年以来,各地区、各部门、各单位贯彻执行了 中共中央、国务院"关于节约非生产性开支、反对浪费的通知",已开始收到良好的效果,出现了不少好的 典型。但是,在一些企业事业单位和机关、团体、部队中,大手大脚、铺张浪费的现象仍然存在。有的单 位利用外事活动的机会,购买高级消费品,挥霍浪费 国家资金的情况还相当突出。有的领导干部利用职权 搞特殊化的不正之风, 也没有完全刹住。要继续大力

贯彻中共中央、国务院文件的精神, 把勤俭建国、艰 苦奋斗的优良传统进一步发扬光大。要有计划有步骤 地精兵简政,严格控制社会集团购买力, 种非生产性开支,切实改变目前存在的那种机构臃 肿、办事效率很低的状况。

搞好增产节约,反对铺张浪费,提高经济效果。 必须切实加强财政监督,严格执行财经纪律。今年四、 五月间,我们在全国范围内进行了一次大规模的财经 纪律的检查, 收到了良好的效果。通过检查, 发现一 些地方、部门和单位存在着任意截留国家财政收入、 擅自减免税收、随意提高价格、扩大成本开支范围 提高开支标准、滥发奖金和补贴等情况, 有的情节相 当严重。产生这些问题的原因,根子固然在于林彪、 "四人帮"的长期干扰破坏,使党的纪律松弛了,法制 观念淡薄了。而在一些领导干部中,不量力而行, 于求成和只顾局部、忽视整体的思想, 也不能说不是 个重要原因。我们要加强财经纪律,首先要在各级 领导干部中树立量力而行的指导思想,树立全国一盘 棋的思想,加强全局观念。各级领导干部,都要从"渤海2号"事件中吸取教训,改进工作,都要以身作 则,尊重科学,遵守法制,带头执行各项财经制度。 对于违犯财经纪律的事件,一定要查明情况,严肃处 理,做到有法必依,执法必严,违法必究。决不能以 "下不为例"为借口,姑息纵容。因为"下不为例" 实际上是"下可为例",第二个、第三个继续违法乱 纪的事情,就会接踵而来。要支持财政税务和财务会 计人员履行职责, 大胆工作; 对于因坚持原则或者如 实反映问题而遭到打击报复的同志,一定要给他们撑腰,从严惩办搞打击报复的人,以伸张正气,打击歪风。

各位代表:目前我国的政治经济形势。为实现今 明两年的国民经济计划和国家预算提供了十分有利的 条件。尽管我们前进中还有各种各样的困难,但是发 展的前景是很好的, 实现经济的稳定增长和逐步达到 政财平衡是完全能够做到的。让我们在中国共产党的 领导下,紧紧依靠全国各族工人、农民和知识分子, 以及各民主党派、爱国人士和爱国侨胞,解放思想 实事求是, 同心同德, 团结一致, 为更好地完成今明

# 政协委员在小组讨论会上发言摘登

孙建中、张百发、李淑英、王建明委员说

#### 工业战线的极左问题一定要解决

孙建中委员说,我们国家历来的财经政策是收支 平衡, 略有结余。近两年来财政上出现赤字, 原因不 能归结为农副产品提价和滥发奖金。这里面的原因一 "四人帮"的破坏,另一方面是极大的浪 方面是林彪、 费。例如,没有根据的要搞十来个大庆式的油田,结 果从胜利油田到码头铺了输油管道, 还要铺到江南, 结果白扔了六十几个亿,根本没有多少油嘛! 还有宝 钢、武钢的问题,厂址的选择、电力的消耗,都没有 听专家的意见,结果白白扔掉许多钱,还不都是造成 赤字的原因吗?

张百发委员说,我们工业战线上的极左问题一直 未解决,结果使国家和人民吃了许多苦头;不解决这 个问题,国家经济形势刚好转,有的人头脑发热,在 工业建设上来个浪漫主义,这怎么得了。我们有些领 导人不懂业务,又不听专家的意见,可总批条子。例 如,有的人许了愿,向某国买了一套化纤设备,产品质量还赶不上国际一般水平,价格高,但已草签了协 议,国内专家也不好说什么了。据说照顾政治关系 结果几十亿扔进去,还不能马上投产。再如,在北京 建的东方化工厂,选择厂址,很不合适,大家都不同意,可现在已花了2,200万了。象这样的事还很多。 这种浪费是何等惊人,应该引起警惕。

李淑英委员说,我们的浪费实在惊人,例如从四川到上海搞的天然气管道,就缺乏深入调查研究,四 川自己的天然气都不够用,就草率施工,铺设管道的 几十万吨钢材全扔了。还有十来个大庆式的油气田, 化工设备搞了,结果是无米之炊。这么浪费怎么对得 起职工的辛勤劳动?要知道,纺织工人,对一寸布、 一钱棉都珍惜得很。

王建明委员说, 我们国家用法治代替人治是非常 重要的,对于说大话、假话、空话的,应该受到法律

#### 田坪委员建议

#### 增加投资, 放宽政策, 把轻丁业搞活

田坪委员说,加快发展轻工业,一可以活跃市场, 回笼货币和稳定物价。以1979年为例,轻工业提供的 消费品为511亿元,占全国消费品零售总额的35.8%。 仅啤酒一项回笼货币2、160万元、为国家增加税收和利 润1,280万元。二可以为国家提供建设资金,扩大财 源。据统计,27年来,国家给轻纺工业投资1元,就 能收回13元, 而重工业1元投资只能收回1, 7元。30年 来,轻工业为国家提供税利2,400亿元,相当于同期 全国预算内基建总投资的44%。三可以安排更多的人 就业。据统计,轻纺工业每百元固定资产可容纳劳力 257人, 而重工业只有94人。根据以上情况, 轻工业应 该大力发展,势在必行。

田坪委员说, 多年来, 由于片面强调"以粮为纲" 不注意发挥地区优势,轻工业原料增长缓慢,甚至有 所下降。1957年占农副产品原料70%, 1978年下降为 46%。这种状况,同迅速发展轻工业存在着尖锐矛盾。 希有关部门重视解决这个问题, 抓轻工业要从原材料 抓起,一抓到底。最近,国务院决定,增产1吨糖, 补贴1吨粮,鼓励糖料产区多发展糖料生产。希望国 家能象抓糖料这样来抓酒花、烟叶、果蔬、芦苇、香料、生漆、毛竹等农副原料,组织各有关部门通 力合作,采取有力措施,为轻工业发展提供物质条

田坪委员说, 多年来, 由于极左路线干扰, 厚重 薄轻, 对轻工业的老企业, 老基地投资给的少, 以致 问题成堆, 欠账很多。现在全国轻工系统, 每万元产值 所占厂房面积由1956年的9平方米下降到5平方米, 有的厂房破烂不堪。今年国家给轻工业9.7亿元贷款 但却削减了预算内的基建投资和技术措施费,实际只 增加2亿多资金,而且建筑材料得不到全额保证。这 不利于轻工比例的合理调整。另外,目前我国对轻工业贷款利率4厘2,要求二、三年内还清,条件太苛 刻。同时对城镇集体所有制企业也要给予扶持。

他还说,轻工业行业多、品种花色成千上万,原料来自四面八方,市场需要千变万化,故对轻工业的政策更要放宽。过去对产品销售统得紧,卡得死。去 年采取计划收购、选购和允许工业部门自销,对小商 品放宽了政策,内销产品搞活了。希望外销产品也要 搞活, 改变外贸独家经营, 鼓励工业部门搞服务性联 营,使千家万户做生意,以促进外贸的发展。

#### 庫效 忠、毛铁桥、李贻 赞委 员谈

#### 对唐克部长回答宝钢问题的意见

虞效忠委员说,关于宝钢问题,唐克部长的解答 今人失望。13年能把全部投资收回,算没算利息? 计算 的方法能不能公之于众?

毛铁桥委员说,唐克部长对宝钢问题的回答没有 关键问题——浪费,也没谈到矿石原料从哪里 说出关键问题一 来,四川攀枝花发现了大铁矿,煤也方便,为什么不 就地取材把钢厂设在那里, 而选在上海。

李贻赞委员说,唐部长的回答是文过饰非,自我 表功。没说明主要问题是什么?哪些已经能够改正弥 补?哪些没法弥补?不能只谈现象,不谈真相。

### 吴敬业委员说

### 要解决企业"大而全"的问题

吴敬业委员说,在国营企业中推行扩大自主权, 加重了企业领导人的责任,我非常拥护。现在对企业

也有很多难处。如"大而全"的问题,一个大一点的 国家的威信。 工厂企业,要管生产,又要管生活、幼儿园、学校、商店、俱乐部、医院,甚至连邮电也要管,几乎是把 所在地的整个社会都包了。可是你不包又不行,很多 实际问题就解决不了。这怎么能集中精力搞好生产呢?我觉得政府应该出面,让企业管生产,由地方管社会,这是解决"大而全"的一个根本办法。

吴敬业委员说,现在一提就是按经济规律办事,但什么叫经济规律,很少人能说出个一二三四。我记 二三四。我认 为不能把什么都叫做按经济规律办事。奖金实际上成 了变相的附加工资;要钱不择手段,有些东西乱喊价 互相敲竹杠,还美其名曰按经济规律办事。我认为按 经济规律办事,不能乱来,要有具体内容,规定什么 是对的, 什么是不对的, 便于正确运用规律。

#### 卢浩然、李建生、李振麟委员建议

#### 制订土地法和工资法

卢浩然委员说,要制订土地法,土地征用要有立 法。首先要节约用地, 另外要防止国家征用土地时, 集体所有制敲全民所有制的竹杠。制订土地征用法, 做到既保护士地 又能合理征用土地。

李建生委员说,我们这几年搞的工资调整的办法 不能再搞了。这种做法影响同志之间的团结。应当制 订工资法,只要勤勤恳恳,遵守劳动纪律的就应该调 两三年调一次。过去邮政、铁路、海关的职工有 较严密的人事考绩和升级制度。他们几年调整一次工 一般工作都比较好,服务态度好。要吸取这种好 制度、好办法。

李振麟委员说, 工资问题要立法。过去邮政、 路、海关,还有一些高等学校如清华大学、协和医学 院等都有一套制度和办法,比如有提级、提职的严密 考核制度。解放初期,中学教师的高级别,相当于大 学的7级,小学教师1级相当于大学的9级。那时小 学教师起薪为60元,后来降为50元、40元。最后降到 36元。民办教师是27元, 现在护士也是36元, 保育员 连一级工都不够。工资制度非常混乱。现在又 出现了新问题,扩大企业自主权后,工人的奖金,高 的可以等于他工资的100%,而文教、科技、医卫、 机关没有奖金。有的老讲师、主治医师才70多元,新 提升的副教授有的才80多元。简单体力劳动的收入比 复杂脑力劳动的收入还高。上海市有的机关节省行政 经费,每月勉强给职工发几元钱,复旦大学按4、6、 8元三级发奖金,因为有校办工厂。因此,工资制度 要通盘考虑,订立法规,否则这个乱发奖金的风刹不 住。对企业把留成的钱给职工发奖金、要有严格制度 规定,违犯的应追究企业领导人的经济责任。总之, 要制定工资法,工资制度应严格遵照社会主义按劳分 配原则,简单体力劳动工资待遇高于复杂脑力劳动的 现象亟应解决。

#### 王嶽委员建议

#### 尽快制订专 利 法

王嶽委员说, 立专利法, 科技界盼望已久。我们 科研经费不多,要开财路,只有靠自己的发明创造。 但现在要拿一点专利费, 无法可依。如我们的科研成 果庆大霉素,现在全国有22家工厂生产,仅去年上缴 的利润就有5,400万元。这项药品,已生产10年,累计 起来, 利润十分可观。工人有奖金可拿, 而我们连一 分钱也拿不到, 太不合理了。

#### 雷洁琼委员说

#### 加强青少年教育是全社会的责任

雷洁琼委员说,当前,青少年犯罪问题相当严据了解,在犯罪人数中,青少年约占75%以上, 而且其中相当大的比例是在校学生。北京市在456所中学里,就有389所学校有犯罪学生。这种情况已引 起全国人民的关心。中央对此也十分重视。现在各省 市都成立了青少年教育领导小组,采取综合治理,收 到了一定的效果。

她说,十年浩劫,青少年所受内伤十分严重,有 些人精神空虚,没有远大的理想,把人与人之间的关系看作是金钱关系。有人甚至说,人是"钱的奴隶, 。有些青年为了追求金钱、享受,终于走上 了犯罪的道路。产生这些现象的根源:第一, "四人帮" "打砸抢有理"等极左流毒,影 鼓吹的"白卷英雄" 响深远,造成一代人心灵上的创伤;第二,青年人对 社会上存在的搞特权、走后门等不正之风缺乏分析, 感到理想破灭, 前途渺茫; 第三, 入学难, 就业也 难,看不到自己的出路。

要解决青少年犯罪问题, 在客观上, 应针绝不正 之风,树立良好的社会风尚。从根本上说,还应在中 小学加强政治思想和道德品质教育。思想教育要有针 对性,不能只喊口号。即使对待犯了错误的青年,也 不能歧视他们, 应着重教育、挽救。目前有些少管所 劳教所和工读学校,往往以劳动为主,只劳不教。有 的管理人员不尊重失足青年的人格,这样做,实际上 就起不到教育、改造的作用。制定法律, 惩办犯罪, 这是完全必要的,但毕竟是消极的,特别是对青少 年, 更要把他们从犯罪的道路上挽救过来。总之, 教 育好青少年一代,是我们全社会共同的责任。

### 乌兰、赛先佛等委员说

### 取消"四大"得人心

乌兰、沈粹缜、草明、曹冠群等委员都说, 取消 "四大",深得民心。"四大"的最大特点是不负责任,它助长了无政府主义,泄露了党和国家的机密,伤害了 管理批评得多,不少批评是对的,但也应该看到企业 大多数人,影响四化和社会的安定团结,损害了党和

蹇先佛、李宝光委员说,希望基层民主生活更进 · 步健全,要让群众有机会讲话,诵讨各种形式充分 发扬社会主义民主,使大家的意见都能集中起来。

委员们对教育青年如何正确对待民主问题十分关 注。曹冠群委员说,目前有少数青年错误地认为,取 消"四大",影响民主,所以要注意对青年们进行民主 与法制、民主与集中的教育。

#### 黄汲清委员说

#### 制 还 要 法

黄汲清委员说,民主、法制、科学、精简,这八 个字至关紧要。报纸上已刊载了公开质询部长的内容, 这是民主的体现,但还不够,真正的民主应更多地把不 同的意见公开见于报纸。目前我们有了一些法律条文, 石油部的局长判了4年刑,说明已执行了法制,但这 个局长是执行上级命令的,宋振明的错误不见得比局长小,看来法制仍应加强。"渤海2号"事件说明了必 须按科学规律办事。在过去,科技人员的发言权一般 说来是不多的,按照科学规律讲话领导上不一定爱听。 光听上级的指示,在执行中不重视科技人员的意见, 就有可能铸成大错。精兵简政,当务之急是精"官" 简政。毛主席的话讲过已40多年了,如今反而形成了 "增兵聚政"。一个部正、副部长二十几个,一个研究 院10个副院长,下面的"官"就更多了。我觉得。顾 问倒可多一些,"长"字应尽量少些。此事不易解决,

#### 范若愚、严中平委员建议

#### 认真研究新时期的国家学说

范若愚委员对吴江委员提出的"人大要抓国家学 说研究"的建议表示赞同。他说,以往资产阶级的国 家学说总是掩盖国家的阶级本质,因此无产阶级在夺取政权时,必须向人民揭露资产阶级的国家是资产阶 级压迫无产阶级和其它劳动人民的工具,组织民众夺 取政权。在无产阶级夺取政权后, 国家的主要任务是 什么,国家如何进行管理,我们却缺乏系统的研究。 宪法上说人民代表大会制是国家的根本制度, 人民是 但现在的国家制度在经济生活方面还不 能使人民充分参加制订经济计划、参加生产管理、参 加产品的分配,还不能使人民通过自己的切身利益, 感觉到他是国家的主人公。要从理论上进行研究、理 论才解决本质问题。认真系统地对国家学说、现有制 度、人民代表大会制等问题进行研究, 是非常必要 的。

严中平委员提出,"阶级"这一概念也要重新研 究。阶级概念是和生产资料私有制相互联系的,凭掌 握生产资料剥削人、压迫人。现在有的国家官吏虽不掌握生产资料私有权,凭官职权力和身份地位就能统 治压迫人民,谋求个人享受,挥霍民脂民膏,这批人 数量不小,应称作什么?

#### 周泽昭委员呼吁

#### 重视中医医学的发展

周泽昭委员说,中医医学是祖国的宝贵遗产,至 今仍未得到应有的重视。我在一次会议上曾谈到中医 受排挤、中医院病床少、中医青黄不接、中医医学理 论研究差等情况。我们现在是用西医理论整理中医,只注重对药物性能的研究,而不从经济学去研究,中 医有意见。现在老中医越来越少,再不重视这个问题 将会造成不可弥补的损失。

#### 董 建 华 委 员 呼 旰

#### 大力发展中医事业

董建华委员说,建国31年来,我国中医事业虽有发展。但由于林彪、"四人帮"的干扰破坏和工作 很大发展,但由于林彪、"四人帮"的干扰破坏和工作中的失误,发展缓慢。建国初期,全国中医药人员有 50余万人, 西医仅有58, 000余人。到1978年底, 中医 只有25万余人, 减了一半。其中中医理论水平较高的 仅占30%左右,而西医发展到35万多人,增加了5倍, "文化大革命"前17年,全国中医院校共培养5,000 余名中医人才。全国447所中医医院,有78所连一台 显微镜也没有。全国中医学院附属医院的病床只有 6,200张,只等于三个西医院校病床的总数。中医原继乏人、后继无人的问题相当严重,建议国家在人力、 物力、财力上对中医事业给予更大关怀,卫生部应优 先扶植中医院校的发展。同时广开学路, 办好各种不 同的中医短训班,如中医专业班、针灸班、按摩班等 等. 以加快中医事业的发展。

目前不少中医机构(包括学校、医院、研究院所) 有相当一部分的领导不懂中医业务,瞎指挥与乱干涉 的情况,不时出现,严重地影响中医人员的积极性。 建议排洗精通中医业务和事业心强的内行担任领导职 务,大胆放手让他们工作,使其有职有权有责,充分 发挥专家、教授、教师的积极作用。同时,各级卫生行政 部门应选配一部分有真才实学的中青年中医担任省、 地、厅、局一级的领导。卫生部亦应有一名内行的中 医副部长, 领导并组织全国名医经常研究中医工作。

目前中医老大夫的徒弟与助手,大多由组织配备, 工作不协调、彼此矛盾很多,甚至影响到老大夫医疗 科研和著书立说任务的完成。我院有位80多岁的老中 医去世后,留下一大包经验材料,因生前无助手,至 今无人能代他整理成书,家属也很有意见。建议人事 部门作出规定,允许老大夫自己挑选、物色合适的助手,各级组织并应提供方便(帮助解决户口迁入及住房 等问题),以使老大夫、老专家的医术、医道后继有人。 现在许多中医机构(包括中医院校和中医医院)

名不符实,以西医为主。例如,在中医院校的教学内容上,原来规定约为7:3,即中医占7,西医占3, 而实际安排上多数院校没有做到, 有的甚至把它倒了 过来。全国5万多张中医病床,大都变成西医病床或 中西医结合病床,长此下去,中医事业势必日趋消亡。 有关部门应引起重视,采取措施改变现状,明确规定 中医机构必须坚持以中医为主,各中医院校的教学内 容主要应学习祖国医学理论: 医疗单位的门诊、病房 都要坚持中医、中药的特点,使其能独立地得到发展

#### 王力、吴世昌、赵宗燠委员认为

#### 计划生育不宜立法

王力委员说, 计划生育问题作为法律规定下来很 值得研究。到底生一胎好,还是两胎好,很难规定。 对这个问题只能采取以教育、奖励为主,不能采取强 迫命令。如果农村都能实行婚姻法规定的结婚年龄就 很不错了。因此,我不赞成制订计划生育法。

吴世昌委员说,婚姻法修改草案规定"夫妻双方 都有实行计划生育的义务",怎么才算实行义务呢?没 有实行的怎么惩罚呢?现在还没有听说其它国家有这

赵宗燠委员说,对计划生育不能采取强迫命令的 做法。听说四川某地,生了一胎以后,就派医生住到 社员家里,强迫妇女做绝育手术,规定每天要负担医 生1元6角的生活费,直到同意做为止,群众对此很 不满意。委员们在发言中都表示不赞成制订计划生育

#### 袁 世 海 委 员 说

#### 京剧要推陈出新、提高艺术质量

袁世海委员说,建国后,京剧有显著成就,但问 题也不少。为了使京剧适应社会发展, 急需解决剧目 和演出质量问题,剧目要推陈出新,提高艺术质量, 还要加强演员的基本功训练。他还说,现在权力大集 中了。京剧院出车都得党委决定,这不利于工作。

#### 谷苞等委员谈

#### 文艺创作要注意民族团结

谷苞委员提出,在我们的一些文章、书籍、戏剧 中存在大汉族主义倾向, 伤害了少数民族情感, 不利 于民族团结。他建议汉族的作家们写少数民族的事, 先要真正深入到那个民族,住上三年两载,熟悉那个 民族的生活,体会民族情感,这样才能写得真切、写 得好。

严中平委员提出,现在汉族和少数民族是兄弟民 族的关系,但在历史上的某个时期,是各个独立的政权,甚至是敌对的。这可以通过文艺批评的方法,探 讨在文艺创作中如何正确反映民族关系

#### 徐镳、曲绵域、蔡演雄委员说

#### 保证体育事业的发展应该立法

徐镳委员说, 现在, 大家都说体育很重要, 要培 - 支世界最强的运动队伍,最高的技术水平,但没 有一套具体的措施,落实起来很难。要真正把体育搞 上去,应该立一个法来保证。如体育经费,学生锻炼 时间,健康标准,专职体育教师,体育设施等问题, 都应用法律形式确定下来。这样依法办事,体育才有

徐镳委员说,应该有个"体育节"。发展体育运动, 增强人民体质,要作为政治任务,广大青少年要身体 力行。全国人民都要讨"体育节"

曲绵域委员说,退出运动队伍的运动员,不少患 有"运动性伤病",如腰肌劳损、脊椎受伤、关节损伤 等。而且有些伤相当严重,回到工厂,难以承担繁重 的体力劳动。这些运动员一方面不符合劳保条例,得 不到经济补贴, 生活很困难, 另一方面还受到别人的 指责,说是不能参加劳动是没有放下大运动员的架子 他们非常苦恼, 见到我就掉眼泪。这种状况, 极大地 影响了在队运动员的积极性。过去,总是回避这个问 题,不敢提。现在,应该实事求是地提出来解决了。 我建议订一个《运动保护法》,使这些由于训练而受伤, 又不够劳保条件的运动员, 在生活上能得到保证。

蔡演雄委员说,在国外,有运动保险公司,运动 员受伤, 生活有保险公司负担, 谁不执行, 可以去法

#### 苗 中 委 员 说

#### 加强学校体育, 要有严格规定

黄中委员说, 健全社会主义民主和法制是当务之 急。各项工作都要相应的有些法规,以便有法可依, 有法可循。目前开展学校体育,各方面问题较多,如 体育师资、体育经费、体育活动场地和时间都要研究. 作出规定, 但更主要的是对体育的重视。为了改变学 生体质、健康不好的状况, 应引起各方面的重视, 要 把锻炼标准作为升级、毕业、留学的标准, 凡未达标 准者,不能录取。必需作出一些法规,严格执行。此 外要规定体育场馆不得挪作他用,已占用的一律收回。 对边疆城镇加强体育场地设施等都要作出规定。

## 来 函 照 登

人民日报编辑部:

贵报9月10日第三版刊登政协委员马大猷的发 说民航去年赔了4亿元。这不符事实。实际情况是: 去年民航企业利润共一亿四千多万元,除掉国家规定 的政策性补贴和事业费支出外,还向国家净上缴二亿 六千多万元。

委员们关心民航事业的发展, 我们表示衷心感谢。

更正:本报9月12日第四版第二栏,"河南代表杨 新盛、龚叔乔"。应为"甘肃代表杨新盛、龚叔乔"

77 出贡献的高度负责的岗位上,取得圆满成功。

发来贺电的有:民主柬埔寨政府总理乔森潘,朝鲜民主主义人民共和国总

乔森潘总理的贺电说: "我深信。总理同志定能胜利地履行这一新的崇高使

李钟玉总理的贺电说: "我相信,朝中两国之间传统的友好合作关系今后将

维尔德茨总理的贺电说: "祝您在委托给您的为中华人民共和国繁荣富强作

久拉诺维奇主席的贺电说: "祝你在所担任的重要工作中获得成功,祝中国

"我相信,我们两个社会主义国家的友好合作关系今后将得到成功的发展

へ。 齐亚・哈克总统的贺电说: "巴基斯坦和中国之间的牢不可破的友好和密切

「基本的工作」。 「基本的主相的费生表示相信」。 "尼泊尔王国与中华人民共和国之间的亲切友好 关系今后将进一步得到巩固和加强"。 泰国总理的贺电说:"我深信,在你的干练的领导和指引下,中国将继续为贵国及贵国

·----------'我期待着和阁下一起为进一步加强愉快地存在于我们两国和两国人民之间的友谊和

加拿入总理的双电机: 找对理,找到确布里址一步加强找到内国口量发展的关系和及 该,都致力于国际合作与世界和平的更为广泛的利益。" 索马里总统的贺电说。"我期望有机会通过个人接触同阁下建立密切的友好关系。我深 信,愉快地存在于我们两国和两国人民之间的友好合作关系将得到巩固和发展。"

间,期份总行业,发现的国际内部的人民之间30及从目15人外的对数点通常及保 阿卜杜勒·加尼总理的贸电说。"我相信,我们两国之间友好合作关系将进一步巩固,我 们两国在各个领域中富有成效的交往将得到发展,这是符合我们两国人民的深切愿望的。"

进行相互信任的协商的政策,以共同寻求符合各国人民愿望的、有利于和平、正义和进步

"我愿向你表示,阿尔及利亚政府热切希望继续奉行同贵国政府就当今一切重大问题

会主义联邦共和国联邦抗行委员会主席事塞林、久拉诺维奇,巴基斯坦伊斯兰 共和国总统穆罕默德·齐亚·哈克,尼泊尔首相苏里雅·巴哈杜尔·塔帕、秦 南 ■ 国总理师・廷素拉暖、马来西亚总理选图・侯赛因・斉・奥思・徳憲志民主共 ★ 和国部长会议主席維利・斯多夫、挪威王国首相畏德瓦尔・努尔利、加拿大岛 理皮埃尔・埃利奥特・特魯多・索马里民主共和国总统程罕默徳・西亚徳・巴 雷、毛里求斯总理西沃萨古尔・拉姆古兰、阿曼苏丹国苏丹卡布斯・本・奪义 等 , 阿尔及利亚民主人民共和国总理穆罕默德 · 本 五览

领 导 得到进一步的扩大和发展。并衷心祝愿您在为实现国家现代化的启负责任的工 作中取得新的成就。" 申.

"我相信,罗马尼亚和中国之间的兄弟友谊、团结和全面合作关系将会继续获得发展和加深,以利于罗中两国人民、社会主义与和平事业。" ★ 人民更加繁荣昌盛" 阳 和扩大。 总 的合作关系把我们两国联系在一起,并从我们两国人民的共同愿望和致力于世 **王里** 界和平事业的共同决心中获得力量。 "我们相信,经过时间考验的巴中关系今后将不断加强。我保证同阁下进行充分的合作,共同努力创造一个和平与安全的国际环境,以便我们能集中精力为了我们两国人民的利益从事国家建设和发展。"

人民的利益而前进。

的解决方法。

密切合作关系而共同努力。

9月12日晨5时, 土耳其军队宣布全面接管政权。安 大使馆外的坦克。 国际旱冰联合会接纳我为会员 新华社波哥大9月11日电 国际旱冰联合会第36次例会最 近通过决议,接纳中华人民共和国旱冰协会为该联合会正式会

的。国际旱冰联合会的16个成员国的代表参加了这次会议。

这次例会是9月7日至10日在哥伦比亚首都波哥大举行

起。

强和发展我们间的友谊。

澳大利亚总理弗雷泽十 口晚在众谈的电话。我以院的东西,是不是,众议院将在九月十九日解散,弗雷大选,众议院的所有设员和参议院的的 电间总督 法以院的所有设员和参议院的场位。 我以院的所有设员和参议院的场位,从公司也将在上述时间里进行改造。

议 的 在 大 布 员 。 同 选 , 受・考恩会晤以后宣布上述日程符在九月十九日解散。弗雷泽是将在十月十八日举行一九八○年

宣布大选日程

#### 策 划 什 他 们 在 么 ?

本报评论员

不走、泰国、巴基斯坦和伊朗受到越南和苏 联侵略军威胁的情况下,能有亚洲局势的健康化吗?东南亚的紧张局势能够得到缓和 吗? 在苏联加紧南下步伐、进逼波斯湾和马 六甲海峡的情况下,谈得上国际局势的健康 化吗?十分明显,苏越霸权主义嘴里的所谓 亚洲和东南亚的和平, 就是从东南亚到印度 洋、波斯湾建立苏联越南的霸权。如果由此 而造成的亚洲局势的紧张和动荡就叫做"健 康化",那就只能说明苏联和越南决心在亚洲继续进行侵略扩张,在这里制造更多的混乱 和不安。

上届联大关于从柬埔寨和阿富汗撤出 切外国军队的决议,是缓和亚洲紧张局势的 正确途径。本届联大当务之急是坚决贯彻上 届联大决议, 迫使苏联和越南军队立即全部 无条件地撤出阿富汗和柬埔寨, 让阿富汗人 民和柬埔寨人民在没有外来干涉的情况下解 决自己的问题。苏 越两国外长妄想不 顾联大决议,用什 么中国的"扩张威 胁"等等反华滥调 来欺骗国际社会,

转移人们的视线, 这种拙劣的花招, 除了说 明他们在世界舆论面前已经黔驴技穷,无法 为自己的侵略行为辩护以外,还能有什么意义呢?苏越两国外长讨论的内容本身,已经 完全足以说明亚洲面临的是谁的"扩张威 胁"。

塔斯社宣称 苏越外长会谈是加强苏越 全面关系的"新的重要步骤"。到底是什么样 新的步骤呢? 葛罗米柯说, 苏联 "不会在患难中抛弃自己的朋友", 阮基石则对苏联的"战助和支持"表示感谢。一个撑腰打气,一个感恩戴德, 活现出大小霸权主义的狼狈为好 的关系,同时也表明它们在共同向东南亚和 亚洲进一步扩张过程中将协调步伐,加强勾 结。不久前苏越首脑会晤后就出现了越南对 在盟国家军事、外交双管各下的改势 汶次 两国外长密谋以后它们又将采取什么新的动 作,人们将予以密切的注视。

## 亚洲四国和荷兰反对把柬席位给韩桑林政权

#### 法国马列党一负责人呼吁保持民柬在联合国的席位

丁说,马来西亚希望世界上一

切珍惜和平、自由、独立和坚持联合国宪章的国家不要受人

引诱而对违反联合国宪章原则

的行动, 诸如侵略行动作任何

退让。里陶丁强调,在即将召

开的联合国大会重新提出讨论

柬埔寨和阿富汗问题时, 尤其

应该注意这一点。 他说,马来西亚深切关注

柬埔寨事态的结果,希望看到 问题的解决,但是,任何可接

受的解决办法必须保证有关的

新华社北京9月12日申

外国军队最终撤出柬埔寨。

据新华社北京9月12日电 的宴会上,马来西亚外长里陶 直是支持东盟立场的。伊拉克 吉隆坡消息:正在马来西亚访 问的荷兰外交大臣克里斯托夫 · 范德克劳11日说,荷兰反对 把柬埔寨在联合国的席位给予 越南支持的韩桑林政权的任何

苏联和越南当 局的外交部长最近

在莫斯科举行会

谈,讨论所谓两国

之间"全面联系的前景"和"迫切的

无条件撤军的正义要求,

来而住胖士的拗军冲边.

国际问题"。明眼人一看便知道,他们在35届

联大开幕前夕进行会晤,目的是策划如何对付国际社会在柬埔寨和阿富汗问题上对他们

的强烈谴责和要他们立即从柬埔寨和阿富汗

这从塔斯社关于会谈的报道就可以看得 很清楚。据塔斯社说,苏越外长在会谈中竭

力表示关心东南亚和亚洲的和平, 大谈什么 "建立亚洲的持久和平和安全",什么"重要的任务是使亚洲局势健康化",并且对苏越各

自在阿富汗和柬埔寨的侵略行径互相粉刷,

而对联合国大会分别以压倒多数通过的关于

从柬埔寨和阿富汗立即无条件撤出全部外国

军队的决议却只字不提。这就不难看出,他

什么是亚洲局势的"健康化"呢?试问

在越南和苏联军队继续赖在柬埔寨和阿富汗

们策划的正是用所谓亚洲局势的"健康化

· 范德克劳11日在会见马来 西亚总理侯赛因・奥恩和外交 部长里陶丁以后对路透社记者 发表了上述意见。他还表示, 将把东盟对柬埔寨问题的观点 向欧洲经济共同体其它八个成

11日,他在会见侯赛因总 理时表示,在即将召开的联合 国大会讨论民主柬埔寨代表权 问题时, 荷兰将同东盟进行磋 商与合作。他还强调了荷兰政 府对发展荷—马两国关系的重 视。双方还就两国之间和东盟 与欧洲经济共同体之间的经济

据西方通讯社报道,新加坡副总理拉贾拉南在访问沙特阿拉 伯、巴林、伊拉克和巴基斯坦 所访问的四个国家都保证不承 认韩桑林政权是柬埔寨的政 

弃权票的立场改变为支持民主 東埔寨。

埔寨的承认, 这将成为对越南 的政治上的支持。东盟的盟友 们继续承认民主柬埔寨肯定将 有助于东盟要求越南撤出柬埔 寨的斗争。

同意新加坡的看法,即越南入 侵柬埔寨和苏联入侵阿富汗是 互相关连的。 新华社巴黎9月12日电

在联合国大会第三十五届会议 即将开幕之际,法国马克思列宁主义共产党参加1981年总统 竞选的候选人皮埃尔·博比11 日发表声明,要求法国驻联合 国代表投票赞成保持民主柬埔 寨在联合国的席位。

越南占领军扶植上台的韩桑林 度洋和太平洋之间的通道的马 政府。

声明指出,如越南和莫斯 用它的舰队增加对波斯湾的压料的企图得逞,"这将是对柬埔 力。" 寨人民争取独立斗争的一个严 声明最后说,保持民主柬 重打击" "而这会对国际局势 产生严重影响"。声明说:"实际 上, 苏联之所以支持越南向西 推进、是因为它要控制左右印

六甲海峡。那时, 它将有可能

埔寨在联合国的席位是符合各 国人民自己支配自己的权利 的, 也是有助于保卫世界和平



朗

议

숲 

批.

新 和

内

阁

大部

名

单

委

政 准

议

슾

移

夵

权

#### 新华社北京9月12日电 德里兰消 据伊朗电台广播,伊朗伊斯兰议会9 月10日批准了14名成员的内阁名单。

这份名单是拉贾伊总理在巴尼萨德尔 总统的同意下于7日提交议会审批的。拉 贾伊曾向巴尼萨德尔提出了21人的内阁成 员名单,但巴尼萨德尔反对其中的7人。这 次批准的内阁名单中没有包括外交部长、 经济部长和石油部长。拉贾伊曾提名侯赛 因·穆萨维为外长。穆萨维是伊斯兰共和 党中央委员、该党机关报《伊斯兰共和国

报》负责人。 9日8日 巴尼萨德尔在德里兰的西 众集会上强烈指责"少数集团"到处抓权,试图控制伊朗。他还说:"我不同意那 些代表这条路线的部长, 我同意的那些部 长虽然并不理想,但我对他们的起码条件 感到满意。"巴尼萨德尔的讲话遭到议长、 总理等人的反对。拉贾伊10日在议会说 他不可能很快就空缺的内阁成员问题同巴

尼萨德尔达成协议。

… 存在而大为改观。

埃及政府在亚历山大建立

拉贾伊是6月11日出任总理的。 新华社北京9月12日电 德黑兰消息:自去年1月伊 朗巴列维政权被推翻以来一直在国内行使立法、行政大权 的伊朗革命委员会,已于9月10日把它的权力移交给新组 成的政府和议会

革命委员会成员巴胡纳尔11日在记者招待会上宣布这 一消息时说、革命委员会是根据霍梅尼的指令于1979年1

及电力能源部宣布,已经研究 4年之久的位于埃及西沙漠的 卡塔拉洼地发电工程,将在今 年第4季度提出最后工程计 划,交给由埃及、法国、美国 和西德专家组成的小组审议 据悉,这个工程完工后,每年

将可发电80亿度。 卡塔拉洼地位于埃及西沙 漠北端, 离地中海80公里, 面 积2万平方公里, 低于海平面 120米。早在20年代,就有人倡 议把地中海水引进这里,利用 水位落差,发出巨大的廉价电 力。近年来,随着埃及经济的 发展,电力供应日趋紧张,因 此, 卡塔拉洼地引水发电方案 重又引起人们的重视。据专家 蒸发量很大, 但当洼地蓄水深 达60米,形成一个巨大的人工

定。此时巨大的水位差可驱动 600万千瓦的发电装置,产生巨 区的自然条件也将因人工湖的

了"卡塔拉洼地工程局",负责 研究规划。西德和美国的几家公司参与了工程的研究和设计 工作。据估计,如按1977年物价,这一工程投资将达26亿美 元,施工周期可能需要20年。

#### 以色列以邻为壑发电工程遭谴责

本报讯 开罗消息:贝京政府最近正式批准了一项继续占 领加沙地带并损害约旦利益的发电工程计划。这项计划打算引 地中海水流入死海,利用巨大落差发电。引水运河将经过加沙 地带。引水工程完工后,死海水面将上升,约旦在死海南端的

大型化工工厂,将被水淹没。 死海位于海平面下402米。以色列计划由加沙的卡梯夫以 南到死海沿岸的埃因·博刻克开挖一条110公里的水道,将地 中海水引入死海。其发电量将等于以色列全部能源需要的15%。

沙地带,继续执行损害阿拉伯国家利益的侵略扩张政策。埃及 政府和约旦政府已先后谴责以色列这一计划。居住在加沙的巴

### 土耳其发生军事政变 武装部队接管政权

新华社北京9月12日电 安卡拉消息: 土耳其武装部队 播电视讲话。他说, 国家安全 今天发动不流血政变,接管了 以德米雷尔总理为首的现政 权。土耳其国家电台于今晨4 点(当地时间)广播了由武装 部队总参谋长凯南·埃夫伦签 署的"国家安全委员会第一号 宣言",宣布政变成功。

示愿同中国加强和发展友好关系。

宣言说,今年以来,在恐怖 行动中死亡的人数已达2,000 这次政变的目的,是为了

避免发生内战。 宣言说,"武装部队接管了 土耳其的全部行政权力",由名 军种司令组成的国家安全委员 会负责管理国家事务,这个委 员会以埃夫伦为首, 武装部队 第二参谋长萨尔蒂克・哈伊达 尔为秘书长。

埃夫伦今天向全国发表广 他们解往伊斯坦布尔。在被捕 委员会将掌管一切权利,直到 文官政府成立为止。他还说, 新政府将继续忠实于北大西洋 公约组织, 尊重土耳其同其他 国家缔结的国际协定, 在平等、 互相尊重和互不干涉内政的基

础上同邻国保持良好关系。 他说,现在被解散的议会 的议员,除了利用议会豁免权

时以页,除了利用议会豁免权 违反法律者外,其他人不受审 判。四个主要政党的领导人暂 时被拘留、"一俟形势许可,就 将予以释放。 据国家电台报道,政变当

局下令停止执行宪法,解散议 会和取缔一切政党, 剥夺议员 的豁免权。电台还说, 政变当 局已逮捕118名高级官员, 并把

传真照片 (新华社发)

的人中有代总统查拉扬吉尔, 救国党主席内杰米丁・埃尔巴 坎和民族行动党主席阿尔帕斯 兰・蒂尔凯什。

米雷尔下落不明。

据外国通讯社报道。政变 当局已下令在全国实行军事戒严。边界已封锁,同外部的联 系已被切断。从今天上午5点 起,在全国实行无限期宵禁。 在首都安卡拉可以看到坦克和 装甲车停放在主要通道、国家 升飞机在安卡拉上空盘旋。

组成少数派政府。10个月来, 无政府主义恐怖活动急剧增 加, 经济状况日益恶化。土耳 其军方领导人曾再三呼吁政界 领袖消除分歧,加强团结,但 成效不大。

穆加贝总理接见我经济代表团

天下午在总理府接见了以外经部副部长李克为首的中国政府经

济代表团,同中国客人进行了亲切友好的谈话。 穆加贝说:"我们非常高兴地在这里会见中国朋友,因为

过去在为争取政治上胜利的斗争中,你们同我们在一起。今

天,在为争取经济发展和建设的胜利中,你们仍旧与我们在-

奥地利总统参观我展览馆

据新华社维也纳9月11日电 奧地利总统鲁道夫·基希施 莱格今天中午在这里参观了秋季国际博览会中的中国馆。

格参观了展出。 基希施莱格怀着极大的兴趣仔细观看了中国精美的雕刻

中国蚌奥地利大使王殊和中国展览团负责人陪同基希施莱

穆加贝强调说: "为了我们两国和整个世界,我们都必须加

据新华社索尔兹伯里9月11日电 **津巴布韦总理穆加贝今** 

政府总理、正义党主席德

电台和政党总部附近。军用直

德米雷尔于去年11月12日

## 英萨利要求执行联大决议 迫使越南军队撤出柬埔寨

新华社巴黎9月11日电 民主柬埔寨政府 负责外交事务的副总理英萨利今天在专门对法 新社发表的谈话中,要求执行第34届联合国大 会的决议, 使多达20万人的越南军队从柬埔寨 会的决议,便多达200 人 的起 阿平 队 从 來 细 來 撤出去。英萨利表示相信, "在第 55 届联合国大 会上,大多数成员国仍将支持遭到苏联和越南 反对的民主柬埔寨的代表权。" 他说,苏越两国 "极力想让人们接受 1979 年 1 月 由越南军队在 金边扶植起来的政权取代民主柬埔寨。

革萨利指出, 越南最近对民主柬埔寨武装 力量控制地区的进攻已遭到失败。
在谈到国际上对柬埔寨的救济时,英萨利

指出,很大一部分救济物资遭到越南军队侵 吞。他紧急呼吁"一切提供救济的国家设法使 救济物资确实到达柬埔寨人民手中"。

英萨利是在率代表团前往联合国途中到巴 黎作短期逗留,并会见了法国各界人士和柬埔寨难民。他已于11日离开巴黎前往纽约。

### 民柬游击队在鱼钩地区毙伤越军四十人

据民主柬埔寨电台今天广播, 8月19日到23日, 柬埔寨游击

据新华社北京9月12日电 队在磅湛省棉末县打死打伤越 柬埔寨以来,第一次报道游击 军40人

新

★
据新华社巴黎9 Д 月10日电 法国巴黎 市长雅克·希拉克今 黎

市 天在这里发表谈话 说:"苏联霸权主义变 K 本加厉的行径使我们 非常忧虑,在这种情 接 况下世界各大国应 见. 组织协调一致的行 我

希拉克是今天下 午在巴黎市政府接见 中国新闻代表团时表

谊 代 示上述看法的。 希拉克在回顾中 表

法两国之间的关系时 说,两国关系一直是 团 "由戴高乐将军确定 的对外政策的中心要

·"。"使我们之 求之-

队在这一地区活动。这表明, 这是这家电台自越南入侵 民東游击队正逐步扩大在敌后 的活动。

的鱼钩地区,棉末县城距边界 仅10公里左右。1977年12月 底,越南军队8、9个师曾从 命军击退。

棉末县位于柬越边境著名

这里入侵柬埔寨, 被柬埔寨革 1978年底越南军队大举》

侵柬埔寨时,其中一路也是从 这一地区突破,沿7号公路西 进渡过湄公河占领东部重镇码 淇市的。

月12日成立的。革委会已于今年9月2日正式结束工作。 革委会在20个月里批准了903项法案,宣布了1,087条法令。

## 埃及改造大自然 引水造湖发电

本报讯 开罗消息,据埃 进的海水量,水位可以保持稳

企图长期占领加沙地带

这项工程计划8年完工,投资将达7亿美元。 以色列这一工程计划,再次表明贝京政府妄图长期占领加

# 各国舆论评我五届人大三次会议

美 《波 十 顿 环 球 报 》 说 ·

#### 中国出现积极变化的迹象

美国《波士顿环球报》9月5日发表颢为《中

国出现积极变化的迹象》的社论说: 五届人大将批准他们的领导人已经作出的政策 改变,这些改变意义重大,总的说来也令人感到鼓

中国人现在坚持认为,各企业从国家得到的资 金需付利息,需缴纳财产税,这样才能存在下去。 这种改变再加上其他一些改变有可能使经济发展得

中国人还得走很多路才能使10亿人民的最低限 度享受有所提高。中国人目前所显示的灵活性和政治上总的自信心是一种表明他们可能取得成功的令 人鼓舞的迹象。

日本共同社驻北京记者说:

#### 终于诞生了现代化的新领导体制

共同社9月10日晚播发该社驻北京记者松尾的 一篇评论说:

中国建国后的第一个实务性内阁组成了。在体 验过一再发生的政治动荡风暴和经济失败的痛苦经 历之后,终于诞生了现代化的领导体制。新内阁准 备在党政分开的原则下,为建设现代化和提高生活 水平而实行大胆的政策。

中国一般民众所抱期望是很大的, 这就是由于 行政领导能力受到高度评价的赵总理的上台,经济 活动能出现生气, 生活水平能迅速提高。

不过,新政权的目的是坚持社会主义的原则, 但它又是一个不拘泥于过去的社会主义既成概念的 未知领域,其政策将不得不在一个时期内讲行反复 的试验和摸索。此外,中央的政策意图要渗透到实际执行政策的中级以下干部中去,也需要相当长时 间。领导层的特权化危险仍然存在。 新领导体制的任务是,实行自1978年12月中共

届三中全会提出全党和全国人民的重点转移到 建设社会主义现代化上的方针以来, 经过四中全会、五中全会而确定下来的政治、思想和组织路线。

肩负这个任务的领导体制必须拥有从权力过分 集中、政治优先和行政方面陈旧的封建素质为特征 的体制的束缚中解放出来,大胆实行现代化路线的 力量。

英国《经济学家》说:

#### 在填补法律真空方面有所进展

英国《经济学家》9月6日刊登了一篇题为 《使中国收支相抵》的文章说:

《使中國收入相找》的文章號: (中国)这一代较年轻的领导人的主要使命, 将是使从工业方面、农业方面以及在联合企业中投 资的外国人那里得来的钱具有较大的价值。

驻中国的外国人将交纳高达45%的所得税。从 今年1月份算起。由于所得税的起征点是每月将近 550美元, 因此预料只有20个中国人需要交这种税。 在中国参加联合企业的外国公司将被征收33%的 税,只有特别出口区例外,那里的税率是15%。另

外还对汇回国内的利润征收10%的税。但是在头3年 减少征税或者免征,以免投资者泄气。本周提出的联合企业法在填补法律空白方面有所进展,自从1 年以前同意搞联合企业以来外国投资者——直在存在 这种法律方面的真空的情况下活动。

美国《基督教科学箴言报》说

#### 法律改革工作具有深远的影响

美国《基督教科学箴言报》9月3日刊登的一 篇题为《中国爱好刑法》的评论说: 法律改革工作并不是成为重大新闻的题目,但

是它对中国现在是以及希望今后成为什么样的国家 将具有深远的影响。 中国现在是,将来仍会是个共产党国家。但是

现领导意识到。全国人民都大声疾呼要求制定法律

体制,使人可以作出预断的体制。 去年修改了刑法,今年这项修改工作扩大到了 婚姻法、国籍法和所得税法。现在的婚姻法所用的 解始点、 品籍点本的 与优点。 现在的增加点的用的 种句已更严,这样,美黎双方都能提出离婚,中国 社会通常总是指责要求离婚的一方——总是女方。 在新的法律下,如果要求离婚的妻子在规定的调解 过程中坚持自己的要求,就一定能达到目的。 中国将学其他许多国家的做法,不承认双重国

籍。这样,多数东南亚国家要华侨只选择一种国籍 及件,罗双小阳亚国家之下。 一要求就得到了支持。 县一级的直接选举,是去年开始试验的一种改

革,现在将推广到全国。这是走向全国民主选举的 虽小但是重要的一步。

的肯尼亚,独立前和非洲其它国家一样,经济畸形发展,民族资本基本没 有形成, 经济命脉掌握在殖民国家手 里。自1963年独立以来,肯尼亚工农 业发展较快。经济建设取得了可喜的 成就。

被誉为东非"最工业化"的国家

尼

亚

经

济

建

设

的

成

就

据统计, 十余年来它的国内生产 总值年增长率平均在6%以上,最好 的年份1977年高达8.6%。国内生产 总值由1964年的35,200万肯镑(1肯 镑约合2.5美元)增加到1978年的 91,300万肯镑,这在东非国家是不 多见的

肯尼亚位于非洲东部,濒临印度 洋,是一个横跨赤道的国家。由于地 势较高, 气候温和, 土地肥沃, 宜于发

此外, 肯尼亚矿产资源也很丰 富,还盛产各种野生动物,具有发展 经济的良好的自然条件。

农业是肯尼亚"经济的支柱"。全 国有90%以上人口从事农业。肯尼亚 政府非常重视农业的多种经营和粮食 生产。主要粮食作物有小麦、玉米等。 玉米是肯尼亚人民的主要粮食,各地 都普遍种植,产量逐年提高,1965年玉 米交售量为10万吨,1977年增加到 42万吨。咖啡、茶、剑麻和除虫菊是肯 尼亚供出口的主要经济作物。咖啡产 量从1963年的36,000吨增加到1978年

300吨。茶叶是肯尼亚仅次于咖啡的第二 大出口农产品。肯尼亚开始引种茶叶早在1903 年,但大规模的发展还是独立后的事情。种茶 面积由独立时的2万多公顷扩大到现在的7万 B公顷。产量由1964年的2万吨增加到1979年 的10万吨。剑麻1978年的产量达31,560吨。肯 尼亚是世界除虫菊主要生产国和出口国,产量 8,400吨。

目前, 肯尼亚农产品出口占出口总值的

70%,是肯尼亚外汇收入的第一来源。 肯尼亚政府对工业发展也很注意,强调就 地取材,利用当地矿物,发展工业。肯尼亚工 业发展速度较其它东非国家快。独立后的头10 年,工业生产总值平均每年以8.2%的速度 递增。1976—1977年,由于咖啡出口收入大增,推动了工业的进一步发展,年增长率达

目前,工业产值在国民经济中的比重也已 由10%提高到15.6%

肯尼亚的工业以纺织、食品、皮 革和饮料为主,也有造纸、化工、机修、轧钢等部门;制造业近年发展较快,兴建了轮胎、炼油和水泥等大型 企业。绝大部分工厂分布在内罗毕和 蒙巴萨。

肯尼亚旅游事业很发达。政府专 门设立了旅游和野生动物部,领导并 规划国家的旅游事业,保护、管理野 生动物。肯尼亚已成为东非的旅游中 心, 1978年游客达40多万人, 较独立 前增加了6倍。现在肯尼亚旅游业收 入占外汇总收入的20%左右,成为国 家外汇收入的第二来源。

肯尼亚在独立后的短短17年 中,经济能如此快地发展,主要原因 是政局比较稳定,没有发生过大的社 会动乱。政府在土地问题上采取了稳 健的政策,通过购买的方式收回欧洲 人占有的"白人高地",然后把它分售 给非洲人,或用来安置无地农民。按 传统属于村社共有的土地的所有权则 分配给耕种土地的农民。此外,政府 还通过发放农业贷款、提高农产品价 格、推广技术、兴修水利、扩大耕地 等办法促进农业生产。

肯尼亚经济发展较快的另 重要原因是注意扶植民族资本的发

在这方面肯尼亚政府采取了以下 措施:一是由政府接管或创办企业; 二是由政府经营的公司与外资合营,或在外资 公司中入股,逐步扩大股份权,但不采取国有化政策;三是政府通过贷款和入股等方式,鼓 励私人民族资本包括合作社资本的发展。

另外, 肯尼亚政府还利用外资和外援来 发展经济。外资主要从事制造业, 在大农牧 场、银行、旅游和商业方面也有大量投资。外

近年来, 肯尼亚的经济也出现了困难。由 于世界性的通货膨胀和石油价格的上涨,加上遭到旱灾,农业歉收,咖啡等出口收入下降, 造成外贸赤字达到2亿多肯镑, 国内粮食缺乏 和市场物价上涨

现在,肯尼亚政府除寻求外援外,主要是 靠实现第4个"五年发展计划"(1979—1983年) 来改变经济困难状况。最近肯尼亚总统丹尼尔 阿拉普·莫伊号召肯尼亚人民努力工作,团 结起来, 为克服目前的经济困难和实现经济繁 荣而奋斗。

## 普及农牧业新知识的好办法

新 西 兰 农 业 现 场 日 见 闻

中国科协代表团

6月11日, 南半球初冬的 草。因为电线上通有24伏的电 0 太阳刚刚升起,中国科协代表 压,牲口不敢超越这段牧场, 后 团一行在好客的新西兰主人陪 来到了北岛汉密尔顿附 近的鲁阿古拉参观正在这里举 行的一年一度的农业科技推广

负责筹备本届现场日的斯 科特先生告诉代表团团长刘述 周,鲁阿古拉的农业现场日从 1948年开始举办,今年是第三 +-届. 现场日不同于一般的 农业展览会,它的主要宗旨是 "向全国人民特别是农户提供 尽可能多的实际表演"。本届现 场日为期两天,第一天举行报 告会, 第二天进行现场示范表 演。展区共设有13个表演、示范点,内容涉及园艺、奶牛、肥料、牧场和作物、牲畜疾 病、虫害、养鹿和沼气、教育 等等,都是根据本国农牧业发 展需要展出的。

-块草场上, 奶牛在用

的重要战略物资的活动日益频繁起来。

在外国

报刊上

待议段牧草吃得差不多了重向 前赶到另一段牧场上放牧,这 就是电围栏分段栏牧法。这种 方法可以合理消耗牧草, 保证 母牛在怀孕和产仔期能吃到丰

富的优质牧草。由于方法简 便, 经济效果显著, 全国采用 电围栏分段栏牧的牧场面积迅 速扩大。 新西兰生产的分段栏牧装

置操作简易、成本低,已开始 向瑞典、美国等国出口。 近年来, 新西兰将捕捉野 生鹿改为大批养殖家鹿。鹿肉 畅销德意志联邦共和国, 鹿茸 的收入更是可观。现场日组织 者根据鹿农的要求,专程从南 岛请来了养鹿专家捷鲁博士。

中国代表团走近他的展示点时,他正在给一批农户讲解, 他说: "家养鹿1-2年即可获 得應肉,肉质在應长到70公斤 时最好。养到两年,應茸可重

83公斤, 第3年可达1. 29公 斤,成熟的康,康茸可达2.33公 斤。农户可根据生产目的和市 场情况决定屠宰时间,以取得

最使中国来宾威兴趣的还

最大的经济效果。

是关于猕猴桃的展示。猕猴桃 起源于中国,数十年前引种到 新西兰,现在新西兰生产的猕 猴桃个大、味美、水份充足, 已经实现较高程度的商品化。 展览厅里用图表, 空物, 由影, 讲解等方法告诉观众从种植、 收获到运输、保存的技术。譬 如,保存温度应在摄氏零度至4 度之间,不能太高或太低,不 能与苹果存于一处, 运输时不 要用汽车,因为猕猴桃不能接触汽油味。目前猕猴桃在新西 兰出口的水果中占第二位, 仅 次于苹果, 不久可能居出口水

果的首位 多联想:这种含维生素C比萃

确实也是美国所担心的

日本《世界周报》杂志最近刊登了一篇文章, 题为《世界上增加储备战

略物资的活动加剧、也有人认为美苏会因争夺资源而发生冲突》、摘译如下:

展,甚至在有些省份这种果树 被大批砍掉? 为什么我国自然 资源的优势反倒在别国变成了 优势,我们目前却成了弱势? 怎样才能使它重新变成我国的

鲁阿古拉是新西兰著名的 "鲁阿古拉农业研究中心"所 在地,这里又是农牧业最发达 的地带, 农业现场日选在这里 举行可算得天独厚。

研究中心有四个所共有 500人, 其中科学家100人, 技 术丁和辅助人员各200人。普 及农牧业科技知识是该所中心 任务之一。斯科特先生在所里 的职务是"科学联络官",实际 是负责与公众进行联系、普及 科学知识。在现场日期间,有 关专题的科技人员亲临宣传 讲解,其中大部是博士、 授、研究员和高级专家,真正 起到农业顾问的作用

在附近的农机现场日上, 麦西大学的教授们参加农机比 赛的评选,帮助制定比赛条例,起顾问、咨询作用。高年 这件事引起中国客人的许 级学生来此实地学习、会见农 独立评价各种农机设备、采 户,独立评价各种农机设备、采 访设计师、用户和销售人员,

后就开始进行

且定期修改储

备目标。最近,

果"为什么在我国得不到发 促进了教学,也帮助了设计人

·加广。 代表团在新西兰访问获得 的印象是,科研机构、大中学 校都把普及科学作为己任,很 少有单独的科普机构。斯科特 先生说: 我们办现场日开始时 主要是为了减少农户来信、来访的压力,因为零星来找我们 反而影响研究工作。事实上, 由于现场日办好了,压力减少 了, 普及工作也做好了, 研究 到12%。 中心在全国的声誉也大大提高

了,达到了三重效果。 **\*** 从一个多世纪前, -次攀登珠穆朗玛峰起至

今年5月20日,整整一百多年中,已有中、英、美、法、印、日、南、波、意、西、 瑞十、瑞典等18个国家的登 山健儿, 先后22次成功地登 上了珠峰。登上世界最高峰 的总人数达112人, 其中4位 即必入 300 区112人,其中4位 是妇女,5位是未使用氧气 的登山家。

由于各国登山家不畏艰 险、勇于攀登世界最高峰的 精神,他们终于开辟了7条 攀骨珠峰的路线。

但是,从我国和尼泊尔 政府批准的今后5年内各国 申请攀登珠峰的情况来看. 从高难度路线上攀登珠峰的 活动还仅仅是开始,来日方





#### 攀登珠峰尚有哪些新路线

那么珠峰到底还有几条 路线可攀呢?回答是,还有 很多。

.. 珠峰一共有三条主要的 山脊,即:东北、东南和 西山脊。在这"三脊"之间 形成了三道陡险的坡面, 再称之为"三壁",即:西南 壁、北壁和东壁。

目前虽然北壁、西南壁 已有人登上, 然而完全在中 三一, 灬 元五七节 国境内的东壁还没有人接触 过它,虽然今春法军登山队 在侦查过程中曾一览"庐山 真面目",但是在初步看过这 雄伟的东壁之后,他们摇着

三小 在? 圅 渡津 轻? 海 峡

头说: "太险了,但是迟早会被战胜的!" 就是已被人们登上讨的西 南壁和北壁上也还有足够的新

路线在等待着它们新的征服 者。追溯历史、闻名全球的西欧 最高峰——阿尔卑斯山的主峰 蒙·勃朗(海拔4,807米)是世界 现代登山运动的发源地。在将

近两个世纪的漫长岁月中,它 的东、西、南、北、中,点点面面 上几乎都留下了登山者们的足 呢?! 迹, 虽然攀登它的路线已经多

达52条,但是每年数以万计的 登山家们还是不远万里地前来 攀登。而珠穆朗玛峰的高度, 广度都远比它大得多。目前正 在 吸 引着全世界的登山者, 因此这个"珠穆朗玛热"将会 持续地热下去。这也是当前国 际登山运动发展的趋势之一。 在国际高山登山运动不断窜破 高难度的路线的今天,哪个登

山家不想作 一次押地球 最高点踩在 脚下的尝试



#### 怎样培训国家优秀篮球选手

捷克斯洛伐克的布拉迪斯拉发市,正在进行以一所普通中 学为基地的培训国家优秀篮球选手的试验。4年前,这所中学开始招收14、15岁的男、女少年各两个班,每班16人,称为"篮 球班"。去年,该校负责组织了全国中学生篮球锦标赛,结果, 它的女队获亚军,男队得冠军。由此而取得代表捷克斯洛伐克 参加在荷兰举行的首届非正式欧洲中学生锦标赛的资格,并且 凯旋而归。全国体总、布拉迪斯拉发市政府及其教育部门、当 地体育协会和俱乐部,都为这所学校提供财力、人力。他们共 同研究制订了几条办法: 一、每天清晨练习篮球技、战术,9点钟开始上课,下午

4-5点钟结束文化课,晚上的篮球训练课以双边比赛形式巩固当天所学的技、战术。二、篮球班从它所联系的小学、俱乐部或基层体协篮球部的学员中招生,通过文化考试和该校教练 主持的篮球技术测验择优录取。入学后,伙食和练习器械由学生所属的协会免费提供。三、一发现某学生的文化课目中出现不及格,立即通知教练免除该生的晚间训练和外出比赛,并与 家长及时取得联系。四、除文化课和签球外、还有游泳、滑雪 新门必修课。中学毕业时,要求获得四级篮球教练、三级篮球 裁判、滑雪和游泳训练辅导员的证书。

## 新闻战线 -九八〇年

最近,世界上主要的国家设法增加储备以金属资源为中心

的重要成略物资的活动日益测案起来。 这种活动的特点是,储备的物资集中在稀有金属上,例如: 钴、钛、镍、铬、锰、钒和铂。这些金属是宇宙航空、电子、 军事等尖端技术产业必不可少的资源。还有这样一种看法:"西 方和苏联围绕确保战略物资问题,正在向冲突的方向迈进。" 估计加强战略储备的活动,不仅对确保数量,而且对国际 商品价格的形成也会产生重大的影响。拿战略物资来说,过去

国家从安全保障的角度出发、主要是储备国防上所用的物资。

但最近,已不仅仅是从这个角度出发了,而是从国内经济稳定这种更广泛的要求出发,来研究储备战略物资的问题。有人担

心,不仅是石油,其它资源也会陷于与石油相同的危机状况。

并且,有人指出,国际形势紧张 —— 阿 至 争端—— 也是促进增加储备的一大原因。

另外,钴和钛等稀有金属的产地很集中,而且,事实上 对于西方国家来说,稀有金属的进口,主要是依赖于政情经常 不稳定的非洲国家,因此在确保稳定供给方面,始终存在问

一阿富汗和伊朗等国家

		200000 200700-0000		_		
短评,通	讯员的正当权	利不容侵犯				
有这么一	同富情			卜平	何	聑
投紙車幣	块"小宫传个	人"的原则…			会协	春
湿坦亿	讯 页的正当 秋 回事情 持"少宣传个。 报纸 有广泛兴趣			*	THE	老
STRAT	4G2 6GE				和古	福
找有工商	放地でいま		AU	14- FT 4G	処元	207
经济重压	刊1 亿六进		AT	W H JK	- SAME 1-14	pp
美穗子指	道和新闻改革 "和破格 新怎么算新闻 道效果好 灵活跳"的新					
"出格	"和破格				·张伏	年
不快不	新怎么算新闻	摄影			- 6	舰
连续报	消效里好				朱敏	2
抓 "	灵活味"的新	MI			- 张	30
40 TH ) TO	II AANETH	14 A 1 MA	¢.		***	•
报刊(平	化的道理——	哈贝个人家产	F	Mer 10	704 vile	11-
博览(				…"阵逐	群道	11
研究读者	凡的道理—— 心理学—— 横》受欢迎—			•••••	·洪	洋
《古城纱	構》受欢迎…		林	为民	宋	y
进去论坛	(专栏).					
	语广播的语言	nte Me				
川塘(ト	(四) 地名马西吕	双处土地工艺	photograph /s	LL ITT	241	540
讲座(		中央人员	() 播电台	<b>外</b> 四	Xij	743
"蝶恋君	"(漫画)······ 探索·········· 艾黎对话······			*******	·章	Æ
摄影的第	探索				·王永	安
問路具,	♥黎对话				·白	夜
世界新年	曾 (专栏)				-	
办投票里	好后勤——新	华日报社为国	日丁级统110位	38.		
A). 18 tm 3	CN/UN 01	T 11 11 11 11 11	RACE PROPERTY AND INC.	E V	41	*
服女么	を 日 伏案和 慢 を 日 伏案和 慢 を 日 伏案和 慢 で 日 伏案和 慢 で 日 大 変 和 慢 で 日 成 正 作 選 人 最 の に の に の に の に の に の に の に の に の に の	M FF 10 ct	177	~~	.ma	174
服ガロ!	世 中 八条件以	正夜門用			- HIT	rit.
汉 · 漫图	1 一根纸	CAN DE			77.	PX
评选好新	7叫上作进人最	后阶段			"红	=:
(C Tr Ft X	PIBLIFF OF DIFFE	光刊			·(量)	=)

## 连环画报 = 九八〇年

在6月份修改了战略储备目标。提出了加强储备稀有金属的新标准,例如: 钯的储备增加到300万吨, 铬增加到320万吨, 钴

增加到2万吨, 锑增加到36,000吨, 氧化锰也增加到87,000

物多达24种。而且,进口对象国是政治经常不稳定或者对美国 有潜在敌意的国家,这些国家又严重地倒向于"敌对国家"苏

联,这已成为不稳定的温床。再加上据说美国重要金属资源的

据美国《幸福》杂志说,苏联对西方国家出口的锰、铬、

问题是,苏联停止向西方提供矿物资源的意图何在。作为

铂等重要矿物资源,在过去的2年内大大减少了。而且,该杂志说,有专家说,苏联在过去的二、三个月里,事实上已停止签订关于提供镍、钒等重要矿物的合同。

一部分产业界人士的看法,该杂志说:"苏联正在考虑采取使西方国家无法进行矿工业生产的有效的战术。"

进口逐年增加, 而苏联则相反, 正在建立自给体制, 这一点,

据美国内政部矿山局说,美国依赖进口程度超过50%的研

					-1-			_	_	
勃海化	中来							F	H JE	缩绘
Philip	由来…							2	(保)	(编绘
a 70	C			## #S	407.76	401	工木	**	±v 40	開公
7 mm -	w 1 4dm	ete .		40 41	温い	牛哲	1 3	HJ.	RA IN	还不
人中市	》与柳	汞		你友	2H	十四	住民	人須紹	14.	中宏
定灰策	ğ		•••••	·····吴庚	郊	李清	秀以	艾编	與名	(邦绘
足 相	į		•••••	吴庚	舜	李清	秀记	文编		川绘
聖利地	震					王素	-7	欠編	俞聪	4大绘
经鬼三	角与U	FO				任宝	STO	女编	畝依	\$牛绘
	- 204 100 1000	Aur have	Alex Aug. 10	* 145 E 800	bet e .	a ment of	10 10 10			14.1
	、刊自明			5增加箱	器(1	6Ⅲ.	, =	-BP	7谷、	扩大
订户,	定价改	为三角	0							

人民美术出版社出版 全国各地邮局订阅

### 连环画论从 第一辑要目

开展理论研究 繁荣连环画创作姜维朴
《伤逝》的绘画形象 ——姚有信国画连环画读后记迟 轲
编绘连环画《伤痕》的几点体会陈宜明等
旧画重提 ——回顾《山乡巨变》的创作经过 贺有直
谈连环画的连续性
连环画创作与美术教学 郑 朝 梁 良
回忆我的父亲朱润斋朱光玉口述 王悟生整理
日本连环画《奴隶解放主义林肯》 蒋淑均
人民美术出版社出版 新华书店发行

## 石油学报 \*=\*\*-#要目

油气盆地的早期评价····································
件
本刊由石油工业出版社出版。国内版由该出版社发行部发行,每期定价0.75元,全年3.00元。国外版由中国国际书店发行(北京399信箱),定价18.00元(包括平寄邮费)。
本刊现已征订1981年出版的第二卷。第一卷各期(1、2、3、4期及增刊)有少量存书、欲购从速向石油工业出版社发行部联系(北京和平里区16楼),邮汇、电汇和银行拨款均可,银行帐号。安定门分理处89011101。

《石油学报》编辑部 邮政编码100716

#### 黑龙江省勃利种畜场出售梅花鹿

我场间济梅花雕已有二十年历史,由于近年大力发展初中事业。海崙出售一部分集任即,发动原理的构花服 经多年选售 服贝具有"参校会"就"在一个工程",就是一个工程,是一个工程,这个工程, 产到,这里每组、公园一只,任理工具,传价4、200元。 2. 不断分析电缆组、公里一只,但是工具,传价4、200元。 对有购买名。请某人做来编联系。地址是,黑龙江省七台 河市省勃利神高扬。

#### 《电子机械设备目录》征订启事

随着电子科学技术的 发展 和适应 四个现代化 的要 我部整理汇编了《电子机械设备目录》, 欢迎各单位

《电子机械设备目录》汇编了近几年来电子机械设备的名称、型号规格、主要技术指标、用途以及参考价

格。 《电子机械设备目录》的服务对象,主要是电子、 广播、电视、计算机、科研、航空、交通、轻工、石 机、冶金、化工、农业、场级、医疗卫生等各行各业。 电子机械设备电录》包括半导体器件工艺设备、 车等、灯油工艺设备、环境处盟与发 物行试验设备、整机通用设备以及光学仅器和配套设 级

會等。
《电子机械设备目录》分上下两册,每套售价4.53元。本目录称于—九八〇年十月中下旬出版发行。由于纸纸有限,印刷数量不多,然购从速。邮寄每签另收新系、包装费用0.42元。请注明订户的详细单位和联系、一年,并上五目前参数汇至下列帐户,并将订购回单同时寄来。

地 址:杭州市杭州电子工业学院印刷厂 开户银行:杭州市西湖办事处 帐 号:9304002 另外,也可持介绍信前往杭州电子工业学院印刷厂直接治购。

第四机械工业部

尤里斯·伊文思这个名 字,早已蜚声世界影坛。他的 作品也早为人们所称颂。尤里 斯·伊文思这位中国人民的朋 友, 同我们中国电影界的关系 也至为密切。早在42年以前, 他和跟他一样参加过西班牙反 法西斯斗争的战士白求恩大夫 先后来到中国。那时人们称颂 白求恩大夫的手术刀就是他的 巧妙的武器,而伊文思手上的 锋利武器则是电影摄影机。 伊文思如今已是80多岁高

龄的人了,数十年间,他无论到 什么地方,从未忘记中国和中 国人民。他看到我们延安电影 团用他赠送给我们的第一部电 影摄影机拍摄了延安生活片 断,拍摄了毛泽东同志、周恩 来同志和朱德同志的革命活动 以及中国共产党第七次代表大 会的镜头,当我们对他感谢时, 他非常愉快而又谦虚地说: "可 惜在1938年当时国民党反动派 不允许我到延安。我应该感谢 周恩来同志把我的战斗武器转 送到延安。我还应该感谢中国 电影界的朋友,很好地完成了

解放初期,廖承志同志告 战说,伊文思当时在斯德哥 尔摩举行的世界和平大会上遇 到我们的同志,就曾经建议我 们拍摄伟大的国际共产主义战 士白求恩大夫的故事片。他这 个建议和愿望,终于在几年以 后由张骏祥同志以及上海海燕 电影制片厂和"八一"电影制

我不能完成的工作。

#### 骥 伏 枥 在 千 里 老 志

-祝 "尤里斯・伊文思从影五十周年影片回顾"映出

片厂的同志完成了。1964年, 文思和我们一同看了《白求恩 大夫》的样片,并且提了一些很 好的修改意见。即使他自己不 在中国的时候,都是那样热情 地从遥远的国外,对中国人民 的解放事业,以及社会主义革 命与建设表示欢欣鼓舞,对中 国发生的每一件事情, 他都表 现了无比的关心,对我国的电影事业更提出了不少的建议。 1957年,他接受邀请,再

度来我国访问,和他久别18年的朋友们见面了。看到中国人 民建设社会主义的意气风发的 热情,他情不自禁地再次拿起 他的电影摄影机来,奔波于大 江南北,长城内外,摄制了预 示我国经济建设新高潮即将到 来的《早春》,并协助中央纪录电影制片厂制作了短纪录片 《六亿人民的怒吼》。这段期间, 伊文思和我接触是较多的。我 感到伊文思思想开朗,对事物 的感觉非常敏锐。当时,他针 对我们新闻纪录片中某些经过 组织拍摄的镜头, 人为痕迹太 过显露, 有损新闻纪录片应有 的真实性等缺点,提出了坦率

而正确的意见。他告诉我们,

要注意对外放映的影片中, 可能使用国外观众所能理解的 语言和表现手法。我认为,伊文思历来的作品,不但具有新 闻纪录片的明确的思想性,真 实性,而且在技术技巧上,特 别是剪辑技巧上,在掌握现场 拍摄的偶发事件及其取舍的艺 术处理上,有他高超的才能。 我曾多次在我们电影工作者中 推荐。我认为我们的同志,尤 其是青年电影工作者应认真向 伊文思这位老师学习。为此, 我曾与廖承志同志商量, 并且 请示了周恩来同志,在他们的赞同下,邀请伊文思担任我国 中央新闻纪录电影制片厂的顾 问。伊文思对于我们的工作也 确实是尽心尽力的。他对中国的问题,有不了解之处,敢于 开诚布公地倾吐自己的意见。 为此, 他多次约我谈论。有些 事, 他甚至在周恩来同志面前 也直率地提出他自己的不同 意见。这种善意的诚恳态度, 多次受到领导同志的赞许。

"文化大革命"开始以后10 多年, 我没有见到伊文思。前 年我再回到工作岗位时, 就有 同志告诉我, 伊文思这几年多

次来中国, 也多次十分关切地 问到我的情况。当然,我在这 期间受到的苦难他是想象得到 的。前年,当我和他久别重逢 的时候,他一时说不出话来, 国际进步朋友们都在称道

紧紧地握着我的手: 同时, 他很 快就注意到我行动不便的腿, 用沙哑的声音说: "能见到你很 高兴 ·····, 可也很不容易呀!"后来,有一位同志告诉我, 他说到后一句话时, 眼眶里满 含着泪花。首次见面,他的话 非常简单。但我感到,他是充满国际主义的友好情谊的。跟 着,他拉了玛瑟琳过来,把我连 拐杖一起扶着,让我坐了下来。 在我们那一次见面之前,我早 就听到有的同志说, "文化大革 的第二年,即1967年 文思为了到别的国家摄制影 片, 经过北京。那时, 他所认识的许多朋友,除了一些被点 名批判之外,还有更多的人的 名字也都从报纸的消息里消失 了。他当时住在旅馆,有时特 意到街上散步。他想,这些朋 友可能不能乘坐小汽车上班 也许在闹市的路上能够碰 他路过北京停留的两三天

着十分焦躁的心情, 在喧喧嚷 嚷的街上度过了大部分时间。 他的热情使我听后十分感激。

伊文思对进步朋友的关怀。他 对国际进步力量的支持是尽心 尽力、无微不至的。人们都说 伊文思是一个"飞翔的荷兰 ,哪里发生革命他系到咖啡 支援各国人民的进步活动, ""特"上们多次说到 宣传进步思想。人们多次说到 这样一件事:在50年代初期, 伊文思把获得的斯大林和平奖 金数万美元全部分给1936年和 他一同参加西班牙反法西斯独 裁政权的各国老同志、老战友, 而他自己却因为反对他自己国 家里的荷兰殖民主义者对印度 尼西亚的压迫侵略,支持印尼 人民的独立斗争,不能回到自 己的祖国,长期漂流国外,过着 穷困艰苦的生活。1956年,我 们有一个艺术团前往冰岛,路 过巴黎的时候, 曾被伊文思激 请到他家里作客。这个团有一位同志回来对我说: "我简直想 不到, 伊文思这位国际上赫赫 有名的电影艺术家,竟然还住在巴黎赛纳河畔第9号桥 边一家小咖啡店的阁楼上,正 如同我们上海亭子间那样的小 房间。"1956年秋后,我们另一 个电影代表团访问西欧归来, 也谈到了这个情况。伊文思就 是为了爱护国际的进步力量, 为了尽力解决进步朋友的困 把自己生活上能享受的都 奉献给了进步运动,奉献给了 有困难的朋友们。他从来没有 自己宣扬过这种对待进步事业的无比热情,对同志非常慷慨

精神和他的可贵的行动是很值 得人们崇敬和学习的。 这几年来,伊文思与玛瑟 琳·罗丽丹合作摄制的长篇纪

录片集《愚公移山》, 在世界 各地公映获得好评之后, 好些 国家的电影工作者和文艺界, 纷纷举办伊文思从影50周年纪 同时组织伊文思作品回顾 公映和展览。我想,这些活动, 这些学习,对国际讲步文艺 要求改进的中国电影工作者, 要认直学习伊文思的创作经 习伊文思同情和爱护进 步人民和进步运动的国际主义 精神。正是由于这种支持正义 热爱进步的精神, 所以, 从青 年时代开始, 伊文思就以电影 为工具, 为人类的文明与进步 奔走呼号,永不懈怠。他努力 掌握电影这门艺术,使它在数 十年间日趋成熟。伊文思本人 也因此成为国际优秀的电影艺 术家,并且在欧洲、北美、拉 丁美洲、非洲和我国培养了众 多的后一辈电影工作者

电影的历史才不过85年, 伊文思在整个电影历史中,不 但时间上而且在创造纪录电影 艺术中作出了他自己的重大贡 献。我怀着友好的情意和真诚 的愿望, 祝愿他在"夕阳无限 好"的有生之年中, 创作出更 成熟更优美的作品, 展现在国 际影坛。我特别高兴的是,前年在他和我重逢不久,他就很 快告诉我说,他在完成《愚公 移山》以后,还计划在1981年 用中国背景和中国题材拍摄另 一部新的影片《新的长征》。他 就是这样,忘记了他已年逾80 高龄,还以向世界人民报道中 国的发展情况为自己的重大责 任,真可以用中国的名言 骥伏枥,志在千里"来形容他 的精神。我佩服这位比我大两 岁的壮士。希望我们的青年和 我们的朋友们学习他那种热情 磅礴的革命文艺家的胸怀。

夏夜乘凉,给孩子们讲安徒生童话 《丑小鸭》:鸭窝里孵出一只特别的小鸭。鸭子们冲着它嘎嘎叫:"呸!瞧那只小鸭一副丑相!我们真看不惯!"在鸭场 和鸡场, 这只丑小鸭到处挨打, 被排 挤,被讥笑。丑小鸭被迫逃走,在它奄奄 一息的时候,一位好心的农民救了它。温 暖的春天到来了,丑小鸭展翅飞进了一 座大花园。孩子们兴高采列地欢叫: 来了一只新的天鹅!这新来的一只最 美!"

 $\langle\!\langle$ 

丑

小

鸭

 $\rangle$ 

想

到

知

识

分

孩子们问:"动物园里的长脖子娘比 病牙引问: 奶物固星的长胖人鹅比 扁嘴鸭子美多了,为什么它叫做"丑小鸭"呢?"我答道: "用我们人的眼光来 看, 天鹅比鸭子美多了; 而用鸭子的 眼光来看,美丽的天鹅就成了最丑的小 鸭!

孩子天真的问话, 引起了我的深思。 《五小鸭》是安徒生坎坷一生的真实写 照,字里行间包含多少辛酸和不平!我 联想起, 林彪、江青、康生一伙横行期间 知识分子的遭遇, 不是比丑小鸭更悲惨 吗?!粉碎"四人帮",带来了科学文化的 春天。在党中央的关怀下,知识分子的 政治地位提高了,他们从丑小鸭变成了 美丽的天鹅,正展翅飞翔在伟大祖国的 蓝天上

但是, 我们有些同志至今仍然戴着 有色眼镜,把国家有用之才看作 鸭"。有人对有创见、有能力、不盲从、不

拍马、爱动脑筋、敢提意见的知识分子, 特别看不惯,说他们"骄傲自大"、"目无领导",不能重用。 这种看法和态度、恰巧暴露这些人自己的愚昧、狭隘和 这种有法相态度、能力學路及些八日に可感味。 次mm·m 偏见。敢于独立思考,敢于提意见,敢于坚持建立在科 学基础上的见解,这是好事。怎么能不加分析就说人家 是"骄傲自大"、"目无领导"呢? 把优点说成缺点,把 千里马贬为毛驴, 曾经糟蹋和埋没了不少有用之材, 我 们还能重蹈覆辙, 仍用这样的老眼光看待和对待知识分 子吗?! 还有人说,知识分子研究学问还可以,当领导干部,不是那块料! 这种说法是门缝里看人。我们的干部 路线是任人唯贤、量才使用。知识分子中有两种人才: 一种是适合研究学问的人才, 一种是既有科学文化专长、 又有组织领导才能的人才。我们要把前一种人放到能发挥他们专长的研究部门去,而把后一种人才大胆提拔到 领导岗位上来。在我国知识分子中,政治上有远见、业 务上有专长、工作上精明干练的治国人才,大有人在! 关键在是否正确对待。



#### 新颖不俗 别开生面

-河北老调戏《忠烈千秋》观后

武培真

河北省保定表调剧团的《虫列手 秋》,最近在首都演出,几乎场场满座。 这个戏受到热烈欢迎不是偶然的,因为 它从剧本创作到舞台表演,新颖不俗、 别开生面 《忠烈千秋》是根据传统小戏《硐

宫门》改编而成的。首先,思想内容与原本相比,确实面目一新了。原本写宋 仁宗昏庸, 要斩余太君, 王延龄保本被 害。包拯闻讯赶来,怒砸宫门。戏的剧情 简单,主题也不大明确。改编者以此剧为 基础,进行了大幅度的增删,并且从国 家和民族安危的高度来展开矛盾冲突, 着力表现众贤臣与误国昏君和奸党的激 烈斗争,冲破了某些传统戏把忠奸之争 单纯写成宗派斗争的俗套,从而丰富了 内容,深化了主题。

《忠烈千秋》塑造的寇准、包拯形 象,也比其它有关传统戏富有特色。编 情节, 使他的足智多谋、诙谐、风趣的 性格特征更加鲜明突出。庞文阴谋篡位, 包拯带铡逼宫,作品在特定的典型环境 下,将包拯那种见义勇为、刚直不阿的 浩然正气表现得酣畅淋漓。尤其当演到 包公表示要把深受皇帝宠信、而为群臣 百姓痛恨的西宫娘娘、庞文太师和御侍 太监陈均衡统统处死的时候,观众的内 心里真是感到由衷的痛快。

这个戏在表演和导演上也有不少新 颗独到之处。舞台上革除了诸如自报家 门、龙套走场一类使观众感到枯燥乏味 的旧程式。尤其是唱腔和武打更有可喜 的探索。余太君的唱腔吸取了河北梆子 的特长,既优雅、深沉、娓娓动听,又激情 饱满、波澜起伏。特别是"重整朝风" 的唱段,刚劲、挺拔,成功地表现了佘太 君坚贞不屈、大义凛然的气概。包拯的 唱腔, 在老调花脸唱腔的基础上, 吸收 了河北梆子花脸炸音的唱法, 弥补了

调花脸唱腔单调乏味的缺 陷。武打设计吸收了民间 武术和体育方面的技巧, 惊险优美,别具一格, 还值得一提的是 《忠烈千秋》的编导者善

中,为了关心他的朋友,他带

于从一出不知名的、濒临淘汰的民间艺 术作品中发现闪光的东西,按照时代的 要求进行推陈出新,这种精神值得我们 学习。



文艺出版简讯 CAN THE PARTY TO

4、民族民间舞蹈研究79,将在舞蹈基础理论79学术性、知识性、资料 4、民族民间舞蹈研究、舞蹈家介3,将在舞蹈基础理论、舞蹈史、3学术性、知识性、资料性、群众/// 是近日由文化艺术出版社出 ,为读者提供主 一贺敬之 十富的 海

人民文学出版社最近出版了新编的《马克恩格斯列宁斯大林论文艺》。全书共议文章、信乐用的是重新校订过的译文。本书人民文信采用的是重新校订过的译文。本书人民文信采用的是重新校订过的译文。本书人民文生的人员文学出版社最近新级分的篇目增加得较多,共计二十三周格斯部分的篇目增加得较多,共计二十三周格斯部分的篇目增加得较多,共计二十三周相当于全书篇目的一半。 材,同时也是、师范专科学

列宁 斯 新

编

克

思

因

格

# 三菱独特技术创造的豪华且经济的轿车





具有非常优雅美丽车体款式的三菱GALANT (1600 cc/2000 cc )和三菱LANCER (1200 cc/1400 cc/1600 cc)牌轿车。 依靠多年来积累的航空力学研究成果,设计成功 了空气阻力小且能防止行驶力损失的车身。

蹈

艺

术》

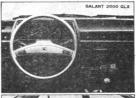
H

版

已经成为城市重要交通工具的轿车,每天都在迎送很多客人,其结果对轿车要求 舒适乘坐性,我厂技术也反映在这一点,宽敞柔软和舒适的座椅,得到了顾客好评。

节省资源和节省能源,已经成为全世界的课题,各厂都在探讨耗油量低且行驶性能好的优秀发动机。我厂GALANT和LANCER牌轿车,使用了三菱独特技术开发的 所以将它称为豪华且经济的轿车,完全是因为有了这台耗油量 低、马力大的无声轴发动机。

我们坚信:紧凑、优美和流线型车身,舒适乘坐性和有很高经济价值的三菱轿车, -定会对贵国城市交通的发展做出贡献。



#### ● 宽敞和舒适的室内

●极易驾驶

外形非常紧凑,室内却较宽敞,座情、脚 部空间和靠背都比较大,可轻松坐5人。座椅 弹簧和车桥悬挂装置的组合作用下, 振动很少。 室内颜色用浅兰色或浅灰色统一, 所以不会被

视野广阔,易观察仪表盘,用1根多机能 操作杆可以控制照明灯、转向灯、明暗灯、刮 雨器和风窗喷液器。能够调节方向盘上下角度 (可调角度方向盘), 司机座可上下前后调节, 所以任何体形的人,都能选择最理想最舒服的 开车姿势, 减少了开车疲劳。 (座席头枕是特殊附件)



#### 有经济性的无声轴发动机 我厂技术阵营不满足于现状, 通过多年刻

苦不断地研究,终于试制成功了耗油量低、马 力大、有经济性的无声轴发动机。每台发动机 左右各有1根无声轴, 以曲轴的两倍速度旋 转,吸收发动机上下振动和旋转振动,所以它 虽然是4缸发动机,但噪音却比8缸发动机还 小、因此坐在车内非常安静和舒服。

有独创性的三